

PAIVA NETTO écrit « Femmes Citoyennes »

www.bonnavolonte.com

# BONNE VOLONTÉ

## Femme

### L'ONU et l'autonomisation de **La Femme** pour le renforcement de la famille

**Priorité** — La Femme est bénéficiaire directement pour la plupart des programmes socio-éducatifs de la Légion de la Bonne Volonté.

**Histoires de réussite** — L'expérience de femmes qui, avec l'appui de la LBV, ont surmonté la pauvreté, la faim, l'abandon, la violence domestique et la faible estime de soi.



**LBV**  
62 ans

**LÉGIÓN DE LA BONNE VOLONTÉ** : L'Association philanthropique brésilienne, ayant un statut consultatif général à l'ECOSOC, des Nations Unies, présente des recommandations pour les autorités participantes à la 56<sup>ème</sup> session de la Commission de la Condition de la Femme, au siège de l'ONU, à New York/EUA, le 27 février au 9 mars 2012.



# JUNTO COM A CONTA DE ENERGIA, VEM MAIS CIDADANIA.

A Tarifa Social de Energia Elétrica é um benefício para famílias de baixa renda. O programa, estabelecido por Lei Federal, gera descontos de até 65% na conta de energia.

Uma economia que contribui para inclusão social e sustentabilidade das comunidades de baixo poder aquisitivo.

Para mais informações sobre a Tarifa Social, ligue para 0800 081 3217 ou acesse [www.celpe.com.br](http://www.celpe.com.br).

**É a Celpe trabalhando para oferecer mais cidadania aos seus clientes.**





MESSAGE DE PAIVA NETTO

Femmes  
Citoyennes

6

12

CONNAÎTRE LA LBV

Pour un monde  
meilleur et une  
Humanité plus  
heureuse



LBV À L'ONU

La rééducation pour  
transformer

24

32

OPINION

L'inclusion sociale  
par l'enseignement  
de qualité

Par Suelí Periotto



38

HISTOIRES DE RÉUSSITE

Opportunité et  
changement

TÉMOIGNAGES

Engagées  
et solidaires

54

## BONNE VOLONTÉ *Femme*

Revue apolitique, et sans lien avec un parti, de la Spiritualité Œcuménique

Édition spéciale — 10/2/2012



BONNE VOLONTÉ Femme est une publication de la Légion de la Bonne Volonté, éditée par la Maison d'Édition Elevação. Enregistrée sous le n° 18166 dans le livre "B" du 9° Cartório de Registro de Títulos e Documentos de São Paulo/Brasil.

**DIRECTEUR ET ÉDITEUR-RESPONSABLE** : Francisco de Assis Periotto — MTE/DRTE/RJ 19.916 JP

**COORDINATION GÉNÉRALE** : Gerdeilson Botelho et Rodrigo de Oliveira

**SURINTENDANT DES COMMUNICATIONS ET MARKETING** : Gizelle Tonin de Almeida

**ÉQUIPE ELEVACÃO** : Adriane Schirmer, Allison Bello, Ana Paula de Oliveira, Andrea Leone, Angélica Periotto, Bettina Lopez, Cida Linares, Danielly Arruda, Diego Ciusz, Eduarda Pereira, Felipe Duarte, Jefferson Rodrigues, Laura Leone, Leila Marco, Leticia Rio, Luci Teixeira, Maria Aparecida da Silva, Maria Albuquerque, Mariane de Oliveira, Mário Augusto Brandão, Natália Lombardi, Neuza Alves, Raquel Bertolin, Rosana Bertolin, Roseli Garcia, Silvana Bosso, Silvia Fernanda Bovino, Walter Periotto et Wanderly Albieri Baptista.

**COUVERTURE** : Helen Winkler

**PROJET GRAPHIQUE** : Helen Winkler

**MISE EN PAGE** : Felipe Tonin, Helen Winkler et Kátia Borba

**IMPRESSION** : Mundial Gráfica

**PHOTO DE COUVERTURE** : Shutterstock.com

**ADRESSE POUR LES CORRESPONDANCES** : Rua Doraci, 90 • Bom Retiro • CEP 01134-050 • São Paulo/SP - Brasil • Tél. : (+5511) 32 25 49 71 • Caixa Postal 13.833-9 • CEP 01216-970 • Internet : [www.boavontade.com/francais](http://www.boavontade.com/francais) / Mail : [francais@boavontade.com](mailto:francais@boavontade.com)

La revue **BONNE VOLONTÉ Femme** ne se responsabilise pas pour les idées et les opinions figurant dans les articles signés.

# L'Âme de l'Humanité

À l'occasion de la Journée Internationale de la Femme (8 mars), je rends un hommage spécial aux Femmes valeureuses, aguerries et batailleuses, célèbres ou anonymes, qui construisent quotidiennement un monde plus fraternel. C'est d'ailleurs chaque jour qu'à la Légion de la Bonne Volonté, on salue la journée de la Femme de réelle Bonne Volonté, dont on voit un exemple de courage dans l'Évangile du Christ selon **Jean**, 19 : 25, qui décrit le soutien qu'Il a reçu des Femmes, qui n'étaient accompagnées que par le Disciple Aimé\* dans la dernière heure, au moment de la crucifixion de Jésus : « *Or près de la croix se tenaient la Mère de Jésus et la sœur de sa mère et Marie de Magdala et Marie, femme de Clopas* ».

Ces vraies héroïnes, à l'instant suprême de la douleur, ne L'abandonnèrent pas mais restèrent fermement à Ses côtés dans un geste de bravoure admirable.

Non, décidément, aucun mouvement social, politique, religieux ne peut progresser sans l'aide privée ou publique des femmes. L'Histoire est pleine de preuves qui l'attestent.

## Paiva Netto

Extrait de l'article « La Femme dans la réparation des nations », de l'écrivain Paiva Netto, publié dans la revue **BONNE VOLONTÉ Femme** (1<sup>ère</sup> édition, 2005), rendant hommage à celles qui sont le fondement des peuples.

\*Disciple Aimé — C'est ainsi qu'était connu Jean l'Évangéliste, l'un des 12 apôtres du Christ, et le seul qui a accompagné Jésus jusqu'à Sa crucifixion, en restant aux côtés de Marie et des autres femmes, moment où le Divin Maître lui a confié la tâche de prendre soin de Sa Mère.

**Partagez la  
Bonne Volonté  
sur internet**

 [www.bonnevolonte.org](http://www.bonnevolonte.org)

 Twitter : @bonne\_volonte

 Facebook : BonneVolonte

 Youtube : Portailbonnevolonte

# Femmes Citoyennes

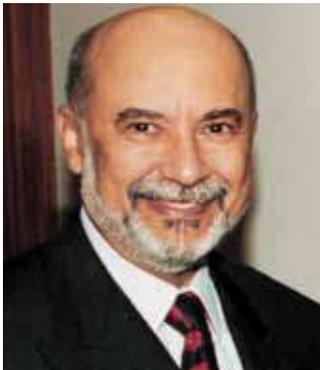




« C'est le talent d'un peuple bien instruit et spiritualisé qui transforme la misère en richesse ! La fortune d'un pays se situe, avant tout, dans le cœur solidaire et dans la conscience éclairée de ses gens. »

**Paiva Netto**

João Presta



José de Paiva Netto, écrivain, journaliste, professionnel de la radio, compositeur et poète. Il est né le 2 mars 1941, à Rio de Janeiro (Brésil). Il est président de la Légion de la Bonne Volonté (LBV). Il est aussi membre effectif de l'Association Brésilienne de Presse (*Associação Brasileira de Imprensa – ABI*), de l'Association Brésilienne de Presse Internationale (*Associação Brasileira de Imprensa Internacional – ABI-Inter*), de la Fédération Nationale des Journalistes

(*Federação Nacional dos Jornalistas – Fenaj*), de la Fédération Internationale des Journalistes (*International Federation of Journalists – IFJ*), du Syndicat des Journalistes Professionnels de l'État de Rio de Janeiro (*Sindicato dos Jornalistas Profissionais do Estado do Rio de Janeiro*), du Syndicat des Écrivains de Rio de Janeiro (*Sindicato dos Escritores do Rio de Janeiro*), du Syndicat des Professionnels de la radio de Rio de Janeiro (*Sindicato dos Radialistas do Rio de Janeiro*), et de l'Union Brésilienne des Compositeurs (*União Brasileira de Compositores – UBC*). Il intègre également l'Académie des Lettres du Brésil Central (*Academia de Letras do Brasil Central*).

L'avenir du monde dépend essentiellement de la magnanimité de ses femmes. Nous en avons des exemples extraordinaires dans tous les pays, des plus remarquables aux plus simples, à commencer par la plus modeste des mères. Je me dois ici d'exalter la grandeur de la confiseuse de Goiás, dans le vaste intérieur du Brésil, et éminente poète\*<sup>1</sup> **Cora Coralina** (1889-1985). N'ayant fréquenté que l'école primaire, elle a publié son premier livre à l'âge de 75 ans. Le visage de cet écrivain fait partie du panneau *L'Évolution de l'Humanité*, dans le Salon Noble du Temple de la Bonne Volonté, situé à Brasília, Brésil. La regrettée Cora a dit :



Archives BV

Cora Coralina

— *Heureux celui qui transfère ce qu'il sait et apprend ce qu'il enseigne.*

C'est le talent d'un peuple bien instruit et spiritualisé qui transforme la misère en richesse ! La fortune d'un pays

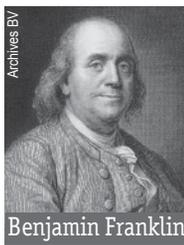
\*<sup>1</sup> **Cora Coralina (1889-1985)** — Pseudonyme adopté par Ana Lins dos Guimarães Peixoto Bretas. Elle est née dans la ville de Goiás (connue aussi sous le nom de Goiás Velho), au Brésil. N'ayant fréquenté que l'école primaire, elle a commencé à l'adolescence à écrire ses premiers textes, en les publiant dans des journaux locaux. Une femme simple qui, pendant plus de vingt ans, a travaillé comme confiseuse et a embrassé le métier de poète. En tant qu'écrivain, elle a reçu divers prix littéraires et, en 1983, elle s'est vu décerner le titre de docteur *honoris causa* par l'Université Fédérale de Goiás.

## ■ MESSAGE DE PAIVA NETTO

Les peintures ci-contre ◀  
 sont parmi celles qui  
 composent le panneau  
*L'Évolution de l'Humanité*,  
 installé dans le Salon Noble  
 du Temple de la Bonne  
 Volonté. Un hommage à  
 diverses personnalités,  
 qui inclut des femmes  
 qui sont entrées dans  
 l'Histoire en raison de  
 leur action marquante en  
 faveur du progrès spirituel  
 et humain. Ici sont  
 représentées (1) **Marie**, la  
 très Sainte Mère de Jésus,  
 le Christ Œcuménique ;  
 (2) **Eleanor Roosevelt**,  
 diplomate et activiste  
 politique nord-américaine ;  
 (3) **Marie Curie**,  
 physicienne polonaise, Prix  
 Nobel de physique (1903)  
 et de chimie (1911) ;  
 (4) **Jeanne d'Arc**, sainte  
 et héroïne française ; (5)  
**Florence Nightingale**,  
 infirmière britannique, qui  
 est considérée comme la  
 fondatrice de l'infirmierie  
 moderne ; (6) **Fernanda  
 Montenegro**, consacrée  
 actrice brésilienne ; et (7)  
**Mère Teresa de Calcutta**,  
 missionnaire catholique  
 née dans la ville de Skopje,  
 en Macédoine.



Photos : Reproduction BV



Archives BV  
 Benjamin Franklin

se situe, avant tout, dans  
 le cœur solidaire et dans  
 la conscience éclairée de  
 ses gens. C'est en eux  
 que se trouve la capacité  
 créatrice. Il en est ainsi  
 dans toutes les nations.

Il y a bien longtemps **Benjamin Fran-  
 klin** (1706-1790) se dressait pour dire :

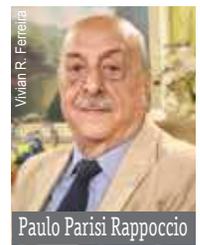
— *La véritable sagesse consiste à  
 promouvoir le bien-être de l'Humanité.*

### On a beaucoup à apprendre avec son prochain

Comme je l'ai affirmé, en 1981, au  
 journaliste italien résidant au Brésil, **Paulo  
 Parisi Rappoccio**, et je l'ai reproduit

dans *Globalisation de  
 l'Amour Fraternel*\*<sup>2</sup>,  
 il n'a jamais été aussi  
 indispensable d'unir  
 les efforts dans la lutte  
 contre la faim et pour la  
 conservation de la vie

sur la Planète. Il est impératif de profiter  
 de l'engagement de tous, des écologistes  
 ou non, ainsi que celui des travailleurs,  
 chefs d'entreprise, économistes, gens des  
 médias, syndicalistes, hommes et femmes  
 politiques, militaires, avocats, scientifiques,  
 religieux, sceptiques, athées, philosophes,  
 sociologues, anthropologues, artistes,  
 sportifs, professeurs, médecins, étudiants  
 (ou non, bien que nous souhaitions que  
 tous passent par les bancs de l'école),



Vivian R. Ferreira  
 Paulo Parisi Rappoccio

Le Temple de la Bonne  
 Volonté, acclamé par le  
 peuple comme l'une des Sept  
 Merveilles de Brasília, Brésil,  
 garde ses portes ouvertes  
 24 heures sur 24. Il est situé  
 dans le SGAS 915, lotes 75 et  
 76, de la capitale fédérale du  
 Brésil.



André Fernandes



Archives BV  
Valentina Terechkova

femmes au foyer, chefs de famille, coiffeurs, manucures, chauffeurs de taxi, balayeurs des rues et des autres segments de la société.

La première femme qui est allée dans l'espace (en 1963), la cosmonaute russe **Valentina Terechkova**, a résumé en une phrase qui concerne tout à fait la gravité du problème auquel nous faisons face avec le réchauffement global :

— *Une fois que vous serez allés dans l'espace, vous pourrez comprendre combien la Terre est petite et fragile.*

Le problème est devenu dramatique, et ses perspectives, tragiques. Pour les mêmes motifs, il est urgent de renforcer un œcuménisme qui franchisse les barrières, apaise les haines, encourage l'échange d'expériences qui stimulent la créativité globale, corroborant ainsi la valeur de la coopération socio-humanitaire des partenariats, comme par exemple dans les coopératives populaires au sein desquelles les femmes jouent un rôle important, et, **en soulignant le fait qu'elles s'opposent frontalement contre le gaspillage. Nous pouvons apprendre beaucoup les uns avec**



Roberto Stuckert Filho

## **DATE HISTORIQUE**

# La présidente Dilma Rousseff ouvre une session de l'ONU

Le 21 septembre 2011, la présidente du Brésil, **Dilma Rousseff**, qui a prononcé le discours d'ouverture de l'Assemblée générale de l'ONU, est devenue, ainsi, la première femme à ouvrir l'évènement. Le soin d'ouvrir la rencontre revient traditionnellement au Brésil. Dans son allocution, elle a exposé les préoccupations du pays relatives à l'équilibre économique international, au développement social, aux droits de l'Homme et à la question de l'environnement, en soulignant le rôle des femmes dans la construction d'un monde plus juste.

« *Pour la première fois dans l'histoire des Nations Unies, une voix féminine inaugure le débat général. C'est la voix de la démocratie et de l'égalité. (...) Je partage cette émotion avec plus de la moitié des êtres humains de cette planète qui, comme moi, est née femme (...). Dans la langue portugaise, des mots comme la vie, l'âme et l'espérance appartiennent au genre féminin.*

« *(...) Je me sens ici représenter toutes les femmes du monde. Les femmes anonymes, celles qui ont faim et ne peuvent pas donner à manger à leurs enfants, celles qui souffrent de maladies et ne peuvent pas se soigner, celles qui subissent la violence et sont discriminées dans l'emploi, dans la société et dans la vie familiale. Celles dont le travail au foyer crée les générations futures. Je joins ma voix aux voix des femmes qui ont osé lutter, qui ont osé participer à la lutte politique et à la lutte de la vie professionnelle, et qui ont conquis l'espace de pouvoir qui me permet aujourd'hui d'être ici. En tant que femme qui a subi la torture en prison, je sais comme sont importantes les valeurs de la démocratie, de la justice, des droits de l'Homme et de la liberté* », a déclaré la présidente Dilma, émue.

<sup>2</sup> Globalisation de l'Amour Fraternel — Publication de la Légion de la Bonne Volonté adressée aux chefs d'État, au haut commissariat, au secteur privé et à la société civile de plus de 100 pays, réunis par l'ONU pour le Débat de haut niveau (High-Level Segment), du Conseil économique et social des Nations Unies (ECOSOC), auprès duquel la LBV possède un statut consultatif général. L'évènement a eu lieu du 2 au 5 juillet 2007 au Palais des Nations, bureau central de l'ONU, à Genève (Suisse).





Simone de Beauvoir

Archives BV



Alziro Zarur

Archives BV

**les autres.** Une voie différente de celle-ci, comme cela l'a déjà été prouvé, mène à la violence, à la brutalité, aux guerres, qui ont envahi les foyers tout autour du globe. **Alziro Zarur** (1914-1979), le regretté fondateur de la Légion de la Bonne Volonté, soulignait que les batailles pour le Bien nécessitent de l'audace. **Simone de Beauvoir** (1908-1986), écrivain, philosophe et féministe française, a eu raison de relever que :

— *Toute réussite déguise une abdication.*

**En résumé :** chaque fois que nous supplanterons l'arrogance et les préju-

gés, il existera toujours quelque chose de bon et de juste qui pourra être assimilé à toutes les composantes de cette ample « Arche de Noé » qu'est le monde globalisé d'aujourd'hui. Nous préconisons donc l'union de tous pour le bien de tous, puisque nous partageons une seule et unique demeure, la Planète Terre. Les abus commis par ses habitants exigent que l'on prenne impérativement une décision : ou bien l'on intègre ou l'on désintègre (...); c'est la raison pour laquelle nous devons travailler stratégiquement en partenariats qui procurent une véritable prospérité aux masses populaires.

## Hommage à Wangari Maathai

Puisque les débats de la 56<sup>ème</sup> session de la Commission de la Condition de la Femme ont comme thème principal « L'autonomisation des femmes rurales et leur rôle dans l'éradication de la pauvreté et de la faim, le développement et les défis actuels », il n'y a rien de mieux que de transcrire ici le juste hommage que nous avons rendu dans l'édition de mai 2009 de la revue **BONNE VOLONTÉ Femme**, quand elle était encore en vie, à la grande activiste **Wangari Maathai** (1940-2011), symbole de paix, de démocratie et de défense de l'environnement :

*L'arbre est devenu au Kenya un symbole de la lutte pour la démocratie, la Paix et la préservation de la culture africaine. Cela grâce au travail de Wangari Maathai, élue « Femme de l'Année » en 1983. Née dans la ville kenyane de Nyeri, le 1<sup>er</sup> avril 1940, elle a transformé en réalité ce*

*qui paraissait une utopie pour son peuple : améliorer la qualité de vie. Ayant passé son enfance en contact direct avec la nature, elle a perçu au cours du temps la destruction de la biodiversité et la diminution de la capacité des forêts à retenir l'eau, à cause de la mauvaise administration des ressources et de l'invasion des zones vertes par des plantations commerciales, rendant ainsi difficile la survie des gens dans son pays.*

*Diplômée en sciences biologiques par le Mount St. Scholastica College, au Kansas, et titulaire d'un master à l'Université de Pittsburgh (EUA), Wangari Maathai a été la première femme du Centre-Est de l'Afrique à essayer le doctorat et obtenir le diplôme de Ph. D., en 1971, à l'Université de Nairobi. C'est là qu'elle a enseigné l'Anatomie Vétérinaire et qu'elle a été, en 1976, chef du département dans le même domaine—poste qui n'avait jamais été occupé auparavant par une femme.*

*Toujours en 1976, elle a commencé à participer activement au Conseil National des Femmes du Kenya. C'est à partir de*

Wangari Maathai



Divulgation



ce travail qu'a débuté, en 1977, le Green Belt Movement (Mouvement de la Ceinture Verte). Les femmes, responsables pour suppléer aux nécessités de base de leurs familles, étaient les premières à percevoir les dégâts environnementaux quand elles affrontaient des immenses difficultés pour accomplir leurs fonctions sociales à cause de la pénurie de nourriture. Quand elle s'en aperçut, la « Femme du Monde » de 1989, ne fut pas intimidée par le défi de changer l'histoire des événements, ce qui allait la conduire, en 2004, à être la première africaine à recevoir le Prix Nobel de la Paix, pour sa contribution au développement durable, à la démocratie et à la Paix.

En presque 30 ans de travail, Wangari Maathai et le Green Belt Movement n'ont pas seulement aidé les femmes de leur peuple à planter 30 millions d'arbres — qui ont fourni combustible, aliments, abri, emploi et permis l'amélioration du sol et des bassins hydrographiques, réduisant ainsi la pauvreté, résolvant des problèmes environnementaux et répondant aux carences fondamentales des familles —, mais elles se sont aussi montrées capables de transformer un sentiment d'infériorité

enraciné dans la population, en faisant se relever l'estime de soi de leurs compatriotes.

Le Green Belt Movement prend soin de l'héritage culturel africain. Pour cela, il cherche à maintenir les traditions, il respecte la biodiversité de chaque région et collabore à préserver les semences d'espèces natives et les plantes médicinales.

En 2002, des membres de ce mouvement, des organisations de la société civile et le peuple kenyan ont pu instituer une transition pacifique vers un gouvernement démocratique. Cette même année, le professeur Wangari Maathai a été élue au Parlement avec une majorité écrasante de 98% des votes. Elle a ensuite été nommée ministre-assistante à l'Environnement, aux Ressources Naturelles et à la Faune Sauvage, du 9<sup>ème</sup> Parlement du Kenya, poste qu'elle a occupé jusqu'à 2007. Au militantisme pacifique pour la récupération des forêts, elle a allié la lutte pour mettre fin à la dette extérieure des pays pauvres.

À l'esprit éternel de cette remarquable activiste, où qu'il soit, car les morts ne meurent pas, nous envoyons les meilleures vibrations de Paix de la LBV. ●



Wangari Maathai (ci-dessus) a fondé le Green Belt Movement (Mouvement de la Ceinture Verte), en 1977. Cette initiative a fait surgir une importante conscience écologique parmi les femmes kenyanes et depuis lors, plus de 30 millions d'arbres ont été plantés dans son pays.

## CONNAÎTRE LA LBV

L'Institut d'Éducation José de Paiva Netto, de la LBV, à São Paulo, Brésil, démontre que l'Éducation de qualité, la Solidarité et l'indispensable Spiritualité Œcuménique sont les clés du succès de la Pédagogie de l'Affection et de la Pédagogie du Citoyen Œcuménique, préconisées par Paiva Netto. Sur la façade de l'Institut, le dirigeant de l'Institution a fait mettre cette maxime d'**Aristote** : « *Tous ceux qui ont médité sur l'art de gouverner le genre humain ont été convaincus que le sort des empires dépend de l'éducation de la jeunesse* ».



**Pour un  
monde meilleur  
et une Humanité  
plus heureuse**



## Les villes du Brésil



Vivian R. Ferreira

Rio de Janeiro/RJ

Cleiton Ferreira



Natal/RN

Archives BV



Recife/PE

Diogo Franco



Campinas/SP

João Miguel



Belém/PA

Archives BV



Cabo Frio/RJ

Rafael Bruno



João Pessoa/PB

Archives BV

Il y a plus de six décennies, la Légion de la Bonne Volonté (LBV) est présente dans plus de 70 villes brésiliennes et possède des bases autonomes dans six autres pays : Argentine, Bolivie, États-Unis, Paraguay, Portugal et Uruguay, et elle se consolide comme l'un des mouvements humanitaires majeurs de la planète.

La LBV est reconnue internationalement pour le travail réalisé dans ses unités socio-éducatives et dans les campagnes de prise de conscience et de mobilisation sociale ; avec l'atout d'une Éducation fondée sur la Spiritualité Œcuménique, comme le lecteur le verra dans les pages qui suivent.

C'est une gigantesque opération financée par des donations de particuliers et des partenariats intersectoriels. Ceci est possible grâce à la crédibilité de l'Institution, conquise au moyen d'une gestion transparente et de résultats probants.

Dans la seule année 2011, il y a eu plus de 9,4 millions de services d'assistance sociale en faveur des familles en situation de vulnérabilité au Brésil. Cette vocation de servir et de célébrer la Vie se manifeste dans chaque histoire de réussite des enfants, des adolescents, des jeunes, des adultes et des personnes âgées accueillis par l'Institution.

### L'engagement pour l'Éducation

Depuis qu'elle a été fondée, le 1<sup>er</sup> janvier 1950 (Journée de la Fraternisation Universelle), par **Alzira Zarur** (1914-1979), poète et professionnel de la radio, à Rio de Janeiro, Brésil, la LBV ne cesse d'augmenter la portée de ses programmes de soutien intégral de l'Être Humain et de renforcer son travail en faveur du développement durable des nations.

Quand il a assumé la présidence de l'Institution, en 1979, le journaliste et écrivain **José de Paiva Netto** a étendu cette mission quand il a inauguré des écoles modèles et des

États-Unis



Archives BV

Portugal



Archives BV

Bolivie



Archives BV

Paraguay



Archives BV

Brésil



André Fernandes

### Mission de la LBV

Promouvoir l'Éducation et la Culture fondées sur la Spiritualité Œcuménique, afin d'offrir Alimentation, Sécurité, Santé et Travail pour tous, dans la formation du Citoyen Planétaire.

Argentine



Archives BV

Uruguay



Archives BV

Maringá/PR



Archives BV

Cuiabá/MT



Jullison Nogueira



INSTITUTO DE EDUCAÇÃO  
LBV  
INSTITUTO DE EDUCAÇÃO  
José de Paiva Netto  
São Paulo, SP

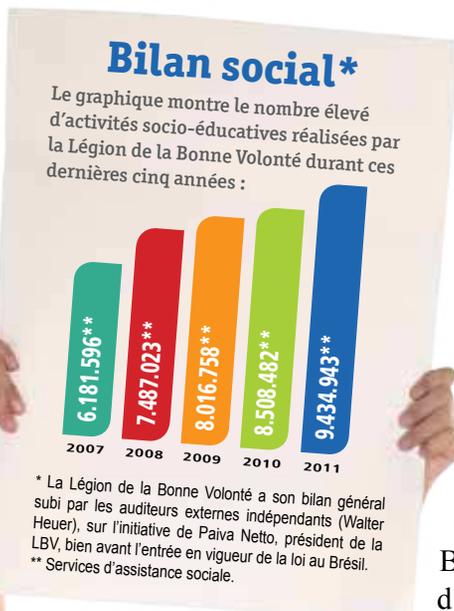
## CONNAÎTRE LA LBV

→ Centres Communautaires d'Assistance Sociale — un réseau qui accueille chaque jour des milliers d'enfants, d'adolescents, de jeunes, d'adultes et de personnes âgées en situation de vulnérabilité sociale et/ou personnelle, et qui s'étend aussi aux élèves du réseau public d'enseignement.

Ces lieux servent de base pour le perfectionnement d'un projet éducationnel encore plus vaste : la Pédagogie de l'Affection et la Pédagogie du Citoyen (Ecuménique (voir p. 32). De cette manière, la Légion de la Bonne Volonté propose l'adoption d'une plateforme d'enseignement qui n'est pas limitée au contenu scolaire, mais qui favorise au même temps la constante prise de conscience de la citoyenneté pour avoir un effet sur les autres sphères de la société.

Comme le définit Paiva Netto, créateur de cette proposition pédagogique : « *L'Éducation, un thème qui est continuellement à l'ordre du jour. Il est urgent de le répandre et que nous la considérons tous comme une voie sûre qui raccourcit la distance sociale entre les classes. C'est aussi un antidote efficace contre la violence, la criminalité, les maladies et tout ce qui annule la croissance salutaire d'un peuple* ».

La marque d'excellence de cette approche éducationnelle a attiré l'attention des éducateurs du Brésil et des divers pays du monde. Cette reconnaissance s'est traduite par l'invitation faite à la LBV pour former des professeurs et préparer du matériel pour différents établissements d'enseignement désireux d'adopter sa proposition pédagogique innovatrice. Celle-ci est aussi présente dans les congrès sur l'éducation et atteint des millions de foyers à travers des programmes de radio et de télévision, des sites internet et des publications.



Ipatinga/MG



Uberlândia/MG



Salvador/BA



Cachoeiro de Itapemirim/ES



Vivian R. Ferreira

Rio de Janeiro/RJ



João Pineda

Anápolis/GO



Vivian R. Ferreira

Mogi das Cruzes/SP



Vivian R. Ferreira

São Paulo/SP



Wesley Tomim

Araxá/MG



Fabíola Riverax

Foz do Iguaçu/PR



Juliana Borolin

Londrina/PR

# Notre travail

*Les unités socio-éducatives de la LBV sont représentées par des écoles, des foyers pour personnes âgées et des Centres Communautaires d'Assistance Sociale. Les actions, guidées par un sentiment de Solidarité, visent aussi la rééducation morale et spirituelle, c'est-à-dire, par l'éveil de valeurs fraternelles chez l'accueilli afin qu'il exerce la citoyenneté et l'éthique de façon consciente dans la famille et dans la société.*



## Écoles

*Elles ont la mission d'éduquer en se fondant sur la Spiritualité Œcuménique, pour former « des Cerveaux et des Cœurs ». Elles visent à promouvoir, dans les diverses tranches d'âge avec qualité, compétence et effectivité, le développement harmonique de l'intelligence du corps et de l'Esprit. Les activités sont réalisées à partir de la scolarisation formelle et s'étendent à toutes les étapes de l'éducation de base.*



- Éducation maternelle
- Enseignement élémentaire
- Enseignement secondaire
- Éducation des Jeunes et des Adultes (EJA)



## Foyers pour personnes âgées

*Il s'agit des unités d'accueil pour les personnes âgées. Les abris fournissent un accueil de Longue Permanence à ceux qui ont été éloignés du noyau familial et nécessitent d'une résidence. Une autre modalité de soin est le programme Centre-jour, destiné aux personnes âgées qui restent dans les unités de 8 à 18 heures, du lundi au vendredi. Après 18 heures, et les week-ends, ces personnes demeurent avec leurs familles.*



## Centres Communautaires d'Assistance Sociale

Dans ces unités sont mis en œuvre des programmes d'assistance sociale offerts aux individus et aux familles, destinés au développement de leurs capacités, talents et valeurs ; en contribuant pour qu'ils soient aussi conscients de leurs droits et leurs devoirs ; qu'ils améliorent leur estime de soi ; et qu'ils exercent leur citoyenneté.



## Programmes d'assistance sociale

### • Citoyen-bébé

Ce programme prête assistance aux femmes enceintes et aux femmes ayant des enfants de moins d'un an. Il contribue au processus gestationnel et au développement familial, à mesure qu'il offre le soutien social, psychologique et juridique, et réalise des conférences et des thérapies.



### • LBV — Enfant : le Futur au Présent !

Il contribue à ce que les enfants de 6 à 12 ans aient un rôle de protagoniste, au moyen d'activités qui éveillent leurs compétences et leurs habiletés, favorisent le vécu de valeurs et la promotion de la famille. Il inclut des ateliers d'art, de Culture Œcuménique, du sport et de la musique, et il offre des actions d'inclusion digitale, du soutien pédagogique et psychologique et une ludothèque. L'enfant reste à la LBV en horaire extrascolaire (pendant la période de la journée, matin ou après-midi, quand il n'est pas à l'école).



## CONNAÎTRE LA LBV

- *Formation et inclusion productive*

*Il prépare les adolescents, les jeunes et les adultes au marché de travail, au moyen de cours visant le développement de compétences et d'habiletés techniques et personnelles.*



- *Espace d'échange d'expériences*

*Il collabore à l'insertion socio-culturelle et au renforcement de la citoyenneté des adolescents, des jeunes, des adultes et des personnes âgées. C'est un lieu favorable pour la construction de liens interpersonnels, intergénérationnels et familiaux, avec des activités en groupe, des événements sportifs, des thérapies, etc.*

- **Campagnes**

*Les campagnes successives de mobilisation sociale et de prise de conscience que la Légion de la Bonne Volonté organise dans tout le Brésil et à l'étranger visent la valorisation de la Vie, en se concentrant sur l'enfant et la famille. À travers ces initiatives, sont réalisées des activités complémentaires pour le développement intégral des personnes accueillies, comme la distribution de fournitures scolaires et de denrées non périssables.*





• *Enfant 10 sur 10 — Sans Éducation, il n’y a pas de Futur !*

*Elle bénéficie économiquement les parents qui ne disposent pas de ressources financières, avec la remise de plus de 12 000 kits pédagogiques. Elle promeut en outre l’amélioration de l’estime de soi des enfants et adolescents qui fréquentent les écoles d’éducation de base de l’Institution et des participants au programme LBV — Enfant : le Futur au Présent !.*



• *Noël Permanent de la LBV — Jésus, Notre Pain de chaque jour !*

*Elle bénéficie au moyen de la remise de denrées non périssables les familles participantes tout au long de l’année des programmes d’assistance sociale de la LBV, les familles assistées par les organisations faisant partie du Réseau Société Solidaire et celles prises en charge par des organisations partenaires.*



• *SOS Calamités*

*Campagne réalisée en partenariat avec divers organes et le soutien de centaines de bénévoles. Ce sont des actions immédiates et urgentes en faveur de personnes et/ou de communautés touchées par des catastrophes. Par l’Institution, sont distribués des articles de première nécessité (des denrées non périssables et prêts à consommer, l’eau potable, des couches, des vêtements, des chaussures, etc) ; des produits ménagers et de toilette et matelas ; et sont réalisées aussi actions de premiers soins, entre autres services.*



Le salon de  
l'Assemblée  
générale  
des Nations  
Unies



Archives BV

# LBV à l'ONU

Venez connaître le bureau de représentation de la LBV pour les Nations Unies, à Manhattan : 36 W 44<sup>th</sup> Street Mezzanine (entre la 5<sup>ème</sup> et la 6<sup>ème</sup> Avenues), New York, 10036. Tél. : (+1646) 398 71 28.

Pour la réalisation des programmes et des projets d'inclusion sociale et de développement durable, la LBV établit des partenariats avec les principaux secteurs de la société (pouvoirs publics, entreprises ayant une politique de responsabilité socio-environnementale, organismes internationaux, écoles, associations communautaires et autres organisations civiles). Les agents de ce type d'initiative doivent avoir en commun un esprit de coopération et un engagement vis-à-vis du sentiment spontané d'Amour de son prochain.

La Légion de la Bonne Volonté a été la première organisation civile du Brésil à s'associer au Département de l'information (DPI), organe des Nations Unies, à partir de 1994, et elle est aussi devenue la première association civile brésilienne à obtenir à l'ONU un statut consultatif général auprès du Conseil économique et social (ECOSOC), après un vote unanime auquel avaient participé des représentants de 28 pays, en 1999. La LBV a gagné le droit de participer

aux conférences dans tous les domaines de l'ONU, ayant une voix active lors des recommandations de politiques publiques internationales. L'année suivante, elle a intégré la Conférence des ONG ayant des Relations Consultatives avec les Nations Unies (CONGO), à Vienne, en Autriche.

En 2004, elle a participé à la fondation du Comité des ONG sur la spiritualité, les valeurs et les questions universelles aux Nations Unies. Et aujourd'hui, elle fait partie de son organe exécutif.

En 2010, la Légion de la Bonne Volonté des États-Unis (Legion of Good Will, LGW) a inauguré un nouveau bureau de représentation à New York. À travers cette action, la LBV renforce la voix de la société civile latino-américaine dans les questions de l'ONU, spécialement à l'ECOSOC. Au-delà de cette représentation, l'unité a pour objectif de mobiliser les citoyens new-yorkais et les membres de la communauté internationale pour le bénévolat dans les programmes et les projets socio-éducatifs, à l'exemple de ce que l'Institution entreprend dans les cinq autres pays où fonctionnent ses bases autonomes et dans le Brésil. ●



Vinicius Bueno



Archives BV

Poços de Caldas/MG



Leília Tonin

Goiânia/GO



Leília Tonin

Cascavel/PR



Vivian R. Ferreira

Brasília/DF



Leília Tonin

Uberaba/MG



Leília Tonin

Joinville/SC



Mônica Mendes

Belo Horizonte/MG



Archives BV

Montes Claros/MG



Archives BV

Bauru/SP



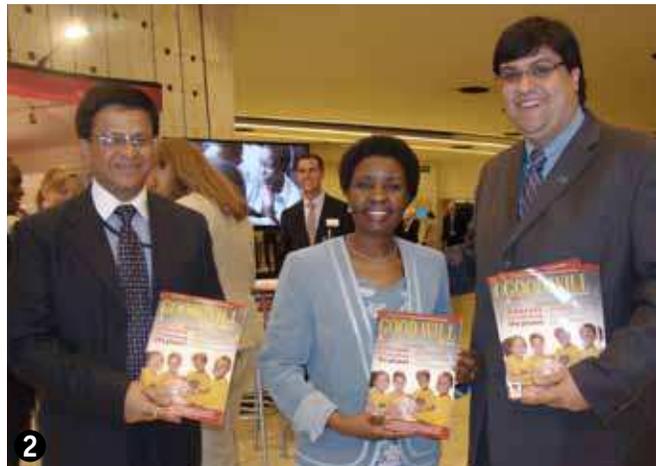
Vivian R. Ferreira

Curitiba/PR



# La rééducation pour transformer

La LBV propose de mettre plus en évidence la connaissance solidaire pendant le Débat de haut niveau de l'ECOSOC à Genève, Suisse.



À Genève, Suisse, les autorités ont reçu des représentants de la LBV la publication spéciale de l'Institution pour l'évènement : la *BONNE VOLONTÉ Éducation*. Parmi elles, (1) le secrétaire général des Nations Unies, **Ban Ki-moon** ; (2) M. **Nikhil Seth** (à g.), directeur du Département des affaires économiques et sociales de l'ONU, et Mme **Asha-Rose Migiro**, vice-secrétaire générale des Nations Unies ; (3) Mme **Irina Bokova** (à dr.), directrice générale de l'UNESCO, qui parle avec **Angélica Periotto**, de la LBV, de l'innovatrice proposition pédagogique de l'Institution.

**E**n juillet 2011, des autorités du monde entier se sont retrouvées à Genève, Suisse, pour le Débat de haut niveau du Conseil économique et social (ECO-SOC), des Nations Unies. Au centre des débats, l'actuel scénario de l'Éducation, les buts, les défis et les bonnes pratiques qui sont en train de transformer, en mieux, la réalité de beaucoup de pays.

La participation de la Légion de la Bonne Volonté à l'évènement, à l'exemple des éditions antérieures, encore une fois a honoré le nom du Brésil à l'ONU. Outre la divulgation des résultats de son travail socio-éducatif — tel que la Pédagogie de l'Affection et la Pédagogie du Citoyen Œcuménique —, l'Institution a représenté

la société civile en différents moments de la rencontre. En particulier, elle a partagé avec des délégations internationales et des représentants du monde entier les bonnes pratiques dans le secteur éducatif, développées en Amérique du Sud, aux États-Unis et au Portugal.

Dès le premier jour de la réunion, le 4 juillet, les participants ont pris connaissance d'une série de recommandations élaborées par la LBV et traduites par l'ONU vers ses six langues officielles. Les délégations internationales ont, en outre, reçu une publication spéciale : *BONNE VOLONTÉ Éducation*, éditée en anglais, espagnol, français et portugais.

Panneau de la LBV montre que talent ne dépend pas de richesse ou pauvreté et souligne l'accès universel à l'éducation de qualité.



Adriana Rocha



Adriana Rocha

Pendant l'évènement, la LBV a présenté la Pédagogie de l'Affection et la Pédagogie du Citoyen Œcuménique. De gauche à droite : l'ambassadrice Maria Nazareth Farani Azevêdo, chef de la Mission Permanente du Brésil auprès de l'ONU à Genève ; Danilo Parmegiani, médiateur du panneau ; M. Andrei Abramov, chef de la Section des ONG du DAES ; et la pédagogue Sueli Periotto, superviseur de la proposition pédagogique de la LBV.

## Éducation d'excellence pour surmonter la misère

L'Institution a été invitée à intégrer la programmation officielle de cette édition de l'évènement, organisant le panneau thématique « Éducation de qualité et équitable : un défi intersectoriel pour atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) ». Dans ce panneau, elle a proféré la conférence « Éducation d'excellence pour surmonter la misère : Comment former le citoyen intégral pour la Société Solidaire ».

La table était composée par l'ambassadrice du Brésil, **Maria Nazareth Farani Azevêdo**, chef de la Mission Permanente du Brésil auprès de l'ONU à Genève ; M. **Andrei Abramov**, chef de la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales (ONU/DAES) ;

et la pédagogue **Sueli Periotto**, superviseur de la proposition pédagogique de la LBV, appliquée avec succès dans le réseau d'enseignement et dans les programmes d'assistance sociale de l'Institution. Cette proposition éducative — créée par l'éducateur **Paiva Netto** — est formée par la Pédagogie de l'Affection et la Pédagogie du Citoyen Œcuménique.

Pendant le panneau, M. Andrei Abramov a affirmé que « *la Légion de la Bonne Volonté occupe une place très spéciale* » sur le scénario du progrès éducatif, et a souligné : « *Non seulement par son historique stable dans l'Éducation, mais aussi pour son action dans d'autres secteurs. La LBV applique son abordage holistique dans les favelas (...), travaille en*



La BONNE VOLONTÉ Éducation a été élaborée pour l'évènement de l'ECOSOC et éditée en anglais, espagnol, français et portugais. La revue contient des propositions innovatrices pour l'éducation formelle et informelle, pour la réduction de la misère et pour le développement des nations.



Pendant la rencontre, Mme **Elizabeth King**, directrice d'Éducation de la Banque Mondiale, a affirmé : « *Nous étions très heureux de donner la parole à la LBV, représentant la société civile* ».

*partenariat avec le gouvernement, avec les autorités locales et d'autres ONG, unissant les programmes d'apprentissage pour enfants et adolescents et leurs parents en situation de risque social ».*

D'après lui, cette caractéristique distingue l'Organisation et contribue à la rupture du cercle vicieux qui mène une série de générations à ne pas avoir droit à une éducation de qualité, et, par conséquent, à souffrir de la pauvreté. « *La LBV inspire le cœur et le cerveau d'élèves et de parents, pour leur faire prendre conscience et les sensibiliser sur l'éducation en tant que droit humain, leur offrant l'opportunité d'améliorations dans leurs vies, dans leur bien-être économique et social, et d'exercer la citoyenneté. C'est ce qui fait la différence entre la Légion de la Bonne Volonté et les autres institutions* », a affirmé M. Abramov.

## Répercussion

La proposition de la LBV a obtenu une ample acceptation, éveillant l'intérêt d'autorités des pays membres de l'ONU dans l'évènement. « *Beaucoup de choses*



## La TV ONU transmet la déclaration de la LBV au monde

La déclaration officielle de la Légion de la Bonne Volonté au plénier de l'ONU a eu lieu le 6 juillet. La LBV était parmi les organisations non gouvernementales qui ont gagné un espace pour exposer ses actions socio-éducatives. La déclaration a été traduite simultanément vers les six langues officielles des Nations Unies et a, ainsi, pu être accompagnée par les délégations internationales. Il s'agit d'une intervention qui restera enregistrée dans les annales de la Conférence, et également par la TV ONU. Le contenu peut être accédé sur [www.unmultimedia.org](http://www.unmultimedia.org) ou par le lien rapide : <http://t.co/coJsinB>.



Mme **Karen Westley** (centre), gérante internationale des investissements sociaux de Shell, avec les représentants de la LBV.

## LBV À L'ONU



M. **Nurul Islam Nahid** (centre), ministre de l'Éducation du Bangladesh, et des autres représentants de la délégation du pays avec Danilo Parmegiani.



M. **Jorge Sequeira**, représentant de l'UNESCO en Amérique Latine et aux Caraïbes, avec l'Équipe de la LBV dans l'évènement. Il porte la revue **BONNE VOLONTÉ Éducation** en espagnol et en français.



je deviendrai une donatrice active de la LBV.  
Félicitations pour le travail réalisé !

### **Maria Nazareth Farani Azevêdo**

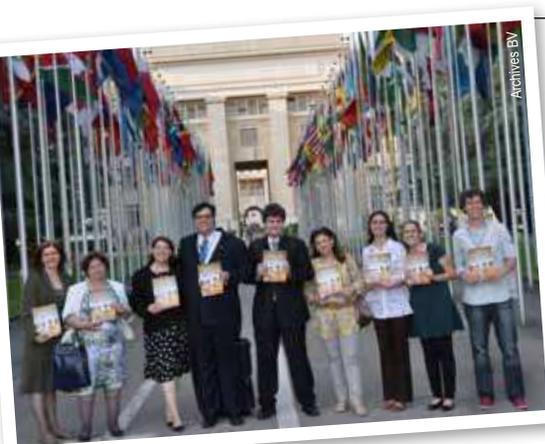
Chef de la Mission Permanente du Brésil auprès de l'ONU à Genève.

Ce fut un plaisir de participer de cet évènement organisé par la Légion de la Bonne Volonté. (...) J'ai écouté et j'ai bien aimé de mieux connaître l'Institution. Je suis devenue fan et je vais participer. C'est déjà combiné : je vais à São Paulo, et j'irais vous visiter et

*ont été dites sur la qualité de l'Éducation tout au long de ces jours, mais c'était la **LBV qui a donné la réponse sur ce qu'est qualité en Éducation** », dit Anke Bruns, représentante du S.E.R. Foundation (Allemagne et Suisse). Le maire communautaire du Harlem, à New York, **Delois Blakely**, a également commenté : « **Le modèle présenté à Genève par la LBV et qu'elle utilise dans ses unités d'enseignement est la meilleure pratique dont Harlem a besoin** ».*

D'ailleurs, Mme Blakely, docteur par l'Université Columbia et master par Harvard, ayant été une élève exemplaire du célèbre Institut de Technologie de Massachusetts (MIT) parle en connaissance de cause. « *En analysant les systèmes et l'éducation, nous aimerions adopter cette pratique de la LBV comme étant la meilleure pour remplir le but du millénaire pour l'éducation. (...) Cette présentation a été pour moi une opportunité en or. Rien à voir avec richesse ou pauvreté ; un enfant peut avoir du talent tout en étant de famille pauvre et personne ne peut lui retirer le droit de recevoir une bonne éducation* », a déclaré l'éducatrice renommée.

La représentante de la Fondation S.E.R.



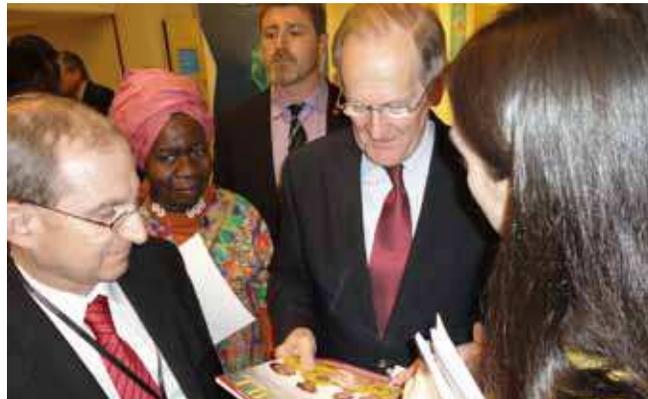
L'Équipe Solidaire Légionnaire à Genève. De gauche à droite : Suelí Periotto, Noys Rocha, Adriana Rocha, Danilo Parmegiani, Pedro Augusto Periotto, Adalgiza Periotto, Rosana Bertolin, Angélica Periotto et le suisse Oliver Rizzi Carlson, sympathisant de la LBV.



De gauche à droite : **Adriana Rocha**, de la LBV ; l'ambassadeur **M. Homero Hernández Sánchez**, de la Mission Permanente de la République Dominicaine ; **M. Carlos Robelo Raffone**, l'ambassadeur de la Mission du Nicaragua ; et **M. Germán Mundaraín Hernández**, ambassadeur de la Mission de Venezuela.

s'est également identifiée avec la proposition éducative de la LBV. « *Cet abordage vient à la rencontre de ce en quoi je crois ; notre travail est orienté sur l'éducation par la réconciliation et de façon holistique* ». Anke Bruns a affirmé que même après avoir suivi de nombreux panneaux qui traitaient le thème de la qualité de l'éducation, pour elle, la question n'avait pas été répondue de façon satisfaisante. « *Par contre, ce panneau de la LBV m'a donné une réponse sur ce que cela signifie de fait. J'ai beaucoup aimé* », souligne-t-elle.

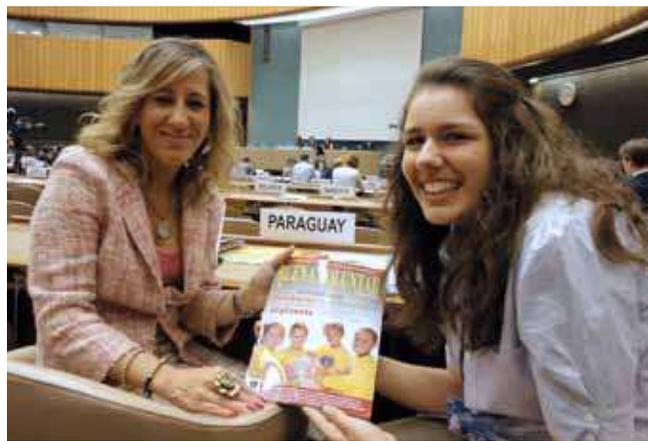
**Rosana Bertolin**, de la LBV, donne la **BONNE VOLONTÉ Éducation** en espagnol au **M. Eduardo Arangundi**, vice-ministre de l'Éducation de l'Argentine et sous-secrétaire à la planification de l'éducation du Ministère de l'éducation du pays.



**Joseph Deiss**, président de l'Assemblée générale des Nations Unies, reçoit la revue **BONNE VOLONTÉ Éducation** en anglais.



Mme **Radhika Padayachi**, du Département de l'Assemblée générale des Nations Unies, avec **Noys Rocha**, représentante de la LBV à l'évènement.



Mme **Martha Moreno**, ministre de la Mission Permanente de l'Ambassade du Paraguay à Genève, reçoit la revue **BONNE VOLONTÉ Éducation** en espagnol, par **Angélica Periotto**, de la LBV.

# LBV représente la société civile lors d'une réunion ministérielle, sur l'invitation de l'UNESCO, de l'OIT et de la Banque Mondiale



M. **Juan Somavia** (à dr.), directeur général de l'Organisation Internationale du Travail (OIT), parle avec Danilo Parmegiani de la proposition pédagogique de la Légion de la Bonne Volonté.



Vue partielle de la réunion ministérielle qui a abordé le thème de la jeunesse et le marché de travail, ayant la contribution des gouvernements et du secteur entrepreneurial. Au détail, Danilo Parmegiani, de la LBV.



Le document avec les recommandations de la LBV a été traduit par l'ONU vers leur six langues officielles. Il est disponible sur le site [documents.un.org](http://documents.un.org), avec le code : E/2011/NGO/34

Lors de la réunion ministérielle promue par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), par l'Organisation Internationale du Travail (OIT) et par la Banque Mondiale, le 5 juillet 2011, la Légion de la Bonne Volonté a représenté la société civile. La directrice générale de l'UNESCO, **Irina Bokova**, et le directeur général de l'OIT, **Juan Somavia**, ont conduit le panneau, qui a réunit les plus importantes entreprises et corporations internationales.

Après avoir écouté la parole de la LBV, en défense des valeurs de la Spiritualité Œcuménique pour un enseignement de qualité, la directrice d'Éducation de la Banque Mondiale et médiatrice des dialogues, **Elizabeth King**, a remercié : « *Vous n'avez pas idée combien je suis heureuse de vous avoir donné la parole* ».

Sensibilisé par le message et les histoires de réussite des accueillis, soulignés pendant le discours de l'Institution, l'ambassadeur **Pedro Ayarce Yuraszeck**, du Chili, a commenté : « *Tout ce que nous avons entendu ici [à l'évènement] était déjà connu, mais ce que la LBV a ramené c'est la nouveauté que nous devons implanter : les valeurs dans l'Éducation* ».

Dans le bilan de la participation de la LBV au Débat de haut niveau de l'ECO-SOC, outre la reconnaissance internationale aux recommandations et bonnes pratiques dans l'Éducation présentées, de nombreuses demandes et invitations ont été adressées à l'Institution pour multiplier le contenu de la Pédagogie de l'Affection et de la Pédagogie du Citoyen Œcuménique dans les plus différents endroits du monde, permettant ainsi de nouveaux partenariats qui auront pour résultat des progrès mondiaux dans le secteur éducatif. ●

## DES DÉLÉGATIONS REÇOIVENT LE MESSAGE DE LA LBV



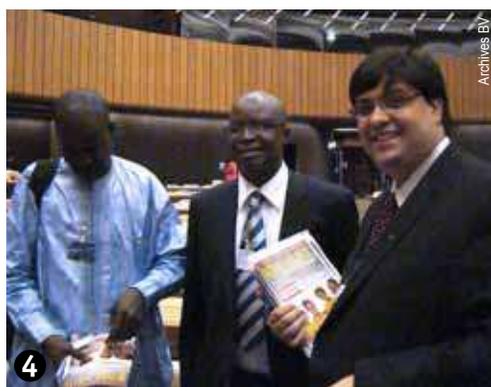
Angélica Perotto



Archives BV



Angélica Perotto



Archives BV



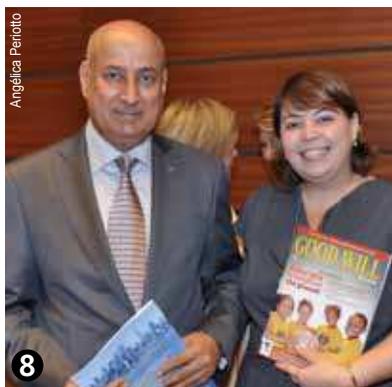
Noys Rocha



Adriana Rocha



Noys Rocha



Angélica Perotto



Adriana Rocha

Les représentants de la LBV ont eu l'opportunité de dialoguer avec les autorités de divers pays, à exemple de la (1) Mme **Dato' Seri Shahrizata Abdul-Jalil** (à g.), ministre de la femme, de la famille et du développement social en Malaisie ; (2) du M. **Sam K. Ogeri**, ministre kenyan de l'éducation ; (3) de l'ambassadeur égyptien **Ahmed Gamal El-Din Moussa** ; (4) du Ministre de l'éducation du Sénégal, **Kalidou Diallo** (centre), et du coordinateur de la coalition des organisations en synergie chargée pour la défense de l'éducation publique (Cosydep), du Sénégal, **Cheikh Mbow** ; (5) de la Mme **Essosimna Legzim-Balouki**, ministre des enseignements primaire, secondaire et de l'alphabetisation de la République Togolaise ; (6) de la Mme **Asma Jahangir**, présidente du Barreau de la Cour suprême du Pakistan et lauréate du prix UNESCO Bilbao 2010 pour la promotion d'une culture des droits de l'homme ; (7) de la Mme **Wendy Ramage Hawkins**, directrice exécutive de la Fondation Intel ; (8) du M. **Abdulaziz Othman Altwajiri**, directeur général de l'ISESCO (Organisation islamique internationale pour l'Éducation, la Culture et les Sciences) ; et (9) du professeur **Mamadou Diouf**, directeur de l'Institut d'études africaines à l'Université de Columbia (EUA).

Prenez connaissance de la proposition pédagogique bien réussie de la Légion de la Bonne Volonté et sachez comment est appliquée la méthodologie propre de la LBV dans les écoles modèles et dans les unités d'assistance sociale de l'Institution. Voyez sur le site [www.boavontade.com/francais](http://www.boavontade.com/francais).

# L'inclusion sociale par l'enseignement de qualité

« Un regard au-delà de l'intellect », comme le stipule le dirigeant de la LBV.

Jéso Periotto



Suéli Periotto\*<sup>1</sup>, superviseur de la Pédagogie de la Bonne Volonté (composée par la Pédagogie de l’Affection et la Pédagogie du Citoyen (Ecuménique)), directrice de l’Institut d’Éducation de la LBV.

**S**i les travailleuses rurales avaient plus de ressources et d’outils, entre 100 et 150 millions de personnes environ pourraient cesser de souffrir de la faim dans le monde. Cette donnée a été diffusée, en septembre 2011, pendant une réunion qui a discuté le pouvoir des femmes en milieu rural par rapport à la sécurité alimentaire et la nutrition, dans le contexte de l’Assemblée Générale des Nations Unies, à New York/ États-Unis. À cette occasion, **Josette Sheeran**, directrice exécutive du Programme alimentaire mondial (PAM), organe lié à l’ONU, a présenté cette information ainsi que d’autres éléments pertinents en collaboration à la 56<sup>ème</sup> session de la Commission de

la Condition de la Femme, qui a également lieu du 27 février au 9 mars 2012 au siège de l’Organisation.

Quand j’ai eu connaissance de ces données, j’ai immédiatement pensé : « quel progrès nous pourrions réaliser si, parallèlement à ces ressources si importantes, mises en avant par Josette Sheeran, nous donnions une attention spéciale à la formation éducative offerte aux filles et aux femmes en milieu rural, puisque l’éducation est aussi un instrument clé pour l’autonomisation de la femme et pour combattre la pauvreté ! ».

Dans ce domaine particulier, la Légion de la Bonne Volonté possède une vaste expérience, avec son engagement constant pour promouvoir une éducation qui nourrit « **le cerveau et le cœur** », telle que la définit le créateur de la proposition pédagogique de la LBV, l’éducateur Paiva Netto. Avec la Pédagogie de l’Affection (qui s’adresse aux enfants de moins de 10 ans) et la Pédagogie du Citoyen (Ecuménique) (destinée à l’apprentissage à partir de 11 ans), il nous montre les possibilités de croissance que l’apprenant *porte en soi*. Cela signifie →

\*<sup>1</sup> Suéli Periotto est pédagogue et a suivi une post-graduation en Gestion Scolaire et Méthodologie des Sciences Humaines et elle fait un master en Éducation à l’université PUC-SP (São Paulo, Brésil). Elle est aussi conférencière et présentatrice du programme *Éducation en Débat*, du Super Réseau Radiophonique Bonne Volonté.



Vue partielle de la Supercrèche Jésus ; à côté du bâtiment se trouve l'Institut d'Éducation José de Paiva Netto. Les deux unités font partie de l'Ensemble Éducationnel de la LBV à São Paulo, qui, avec une grande qualité, accueille chaque jour plus de 1 400 élèves, de la nursery jusqu'à l'enseignement secondaire, en incluant des adultes participants d'EJA (Éducation des Jeunes et des Adultes). Sur la façade de la Supercrèche, une pensée du regretté fondateur de l'Institution, Alziro Zarur (1914-1979) :  
« Les fils sont les fils de toutes les mères, et les mères sont les mères de tous les fils ».

## + CE QU'EST UN ÊTRE-ESPRIT BIOPSYCHOSOCIAL ?

Dans les unités éducatives de la LBV, l'élève est considéré comme un être-esprit biopsychosocial, car il apporte déjà avec lui un bagage spirituel qui contribue à l'apprentissage. Les élèves sont vus également, des filles et garçons se détachent par leurs habiletés.

### « Esprit »

La Pédagogie de la Bonne Volonté valorise ce qui se trouve à l'intérieur de l'être humain, les aspects du subjectif qui apportent la marque des expériences antérieures, pour considérer que l'apprenant n'est pas une table rase\*<sup>2</sup>. Elle aussi stimule les sentiments et renforce des valeurs comme la Solidarité Ecuménique, l'Amitié et la Camaraderie, utilisées de manière empathique.



### « Psycho »

Les questions **émotionnelles** sont observées par l'équipe multidisciplinaire des unités de la LBV, en particulier par des psychologues. Quand cela est nécessaire, l'apprenant est soutenu dans les aspects de fragilité provoqués par des situations désagréables, communes dans l'environnement de vulnérabilité sociale auquel de nombreuses familles sont sujettes. La difficulté d'apprentissage, les troubles et les comportements qui requièrent l'aide d'un professionnel en psychologie, tels que des cas d'agressivité et d'isolement et d'apathie, sont observés avec attention.

→ que chaque personne possède un potentiel intérieur au-delà du bagage culturel, ce qui caractérise plus fortement leurs habiletés et compétences.

Dans la Pédagogie de la LBV, l'activité médiatrice de l'éducateur en interaction avec l'élève, en développant l'intellectualité, est fondamentale pour l'apprentissage des *deux*. À la condition de coauteurs, ils partagent entre eux des connaissances, tout en agissant de manière distincte dans un processus intégré.

Dans cette pratique éducationnelle, Paiva Netto montre la voie de la Spiritualité Ecuménique, qui a le rôle d'illuminer les aspects culturels, sociaux et intellectuels du savoir. Pour viabiliser la **connaissance solidaire** — somme du potentiel cognitif et des valeurs éthiques, œcuméniques et spirituelles — la Pédagogie de la LBV comprend la créature dans son intégralité, un **être-esprit biopsychosocial**. (Pour comprendre comment sont travaillés ces aspects voir le tableau au-dessus).

\*<sup>2</sup>Table rase — Dans l'empirisme (école philosophique qui défend comme origine unique des connaissances l'expérience, ce qui se capte du monde externe), le terme table rase est l'état qui caractérise l'esprit vide, antérieur à toute connaissance obtenue à travers les sens.



## « Social »

À la LBV, on met l'accent sur la pratique d'un travail conjoint de l'école et de la famille. La participation organisée des parents à la vie scolaire des enfants est fondamentale. Quand l'école connaît la réalité socio-économique de la famille, il devient possible de contribuer au renforcement des liens affectifs. La famille a besoin d'accueil, d'encouragement et d'orientation, afin qu'elle puisse surmonter les difficultés, en identifiant et consolidant leur habiletés. Par l'exercice des valeurs éclairées par la Spiritualité Œcuménique, on promeut la Culture de Paix dans les écoles de la LBV, où, d'ailleurs, *il y a un indice nul de décrochage scolaire.*



## « Bio » (biologique)

Cet aspect comprend les soins médicaux, odontologiques et nutritionnels. La santé physique est pensée de manière préventive, y compris en donnant des orientations et des informations aux familles, au moyen de conférences, de dépliants et des programmes de santé dont elles bénéficient. Le bien-être du corps est une condition essentielle pour la bonne conduite du processus éducatif.



## Une méthodologie propre

Pensant à cet être complet, la Légion de la Bonne Volonté a développé une méthodologie propre pour son approche éducationnelle : la Méthode d'Apprentissage par la Recherche Rationnelle, Émotionnelle et Intuitive (MAPREI), centrée principalement sur la **recherche** et l'**intuition**. La méthode est composée de six étapes, dans lesquelles l'apprenant est le protagoniste de la scène éducationnelle et l'éducateur est l'élément fondamental du processus de construction

des connaissances, en même temps que celui-ci motive l'étudiant et l'étudiante à poursuivre des études et à entrer à l'université.

Dans la proposition pédagogique de la LBV, par exemple, l'apprenante a la voix au chapitre, c'est une chercheuse qui utilise son intuition et s'exprime (à l'écrit et à l'oral) sans crainte ou timidité.

Avec cette méthode, la Légion de la Bonne Volonté est d'investir dans la *qualité de l'enseignement pour promouvoir l'inclusion sociale*, car elle offre à l'étudiante des

<sup>\*3</sup> *Il est Urgent de Rééduquer ! (É Urgente Reeducar!)* — Best-seller de l'écrivain Paiva Netto qui a déjà vendu plus de 230 000 exemplaires au Brésil. Ce livre est déjà sous la forme d'ebook (portugais).



« L'Éducation, quand elle est bien conduite, libère. Et, fondée sur la Spiritualité Œcuménique, elle sublime. »

### Paiva Netto

moyens de mieux se préparer pour le monde du travail. Sur la base d'indices qui signalent une croissance significative du nombre de diplômés universitaires, quelqu'un peut associer la formation dans l'enseignement supérieur avec les perspectives d'un futur meilleur ou avec l'inclusion sociale pleine de la femme. On ne peut pas nier l'importance du diplôme universitaire à la recherche des avancées nouvelles et prometteuses dans le domaine professionnel, cependant, quelques questions surgissent. La formation universitaire, à elle seule, garantit-elle l'inclusion sociale ? Les contenus acquis dans le cours universitaire déterminent-ils la bonne performance professionnelle ? L'étudiante possédant un diplôme est-elle, seulement de ce fait, capable de s'exprimer et d'appliquer les connaissances assimilées ?

Pour mieux évaluer ces questions pertinentes, observons ces mots du dirigeant de la LBV, dans son livre *Il est Urgent de Rééduquer !*<sup>\*3</sup> : « (...) **Une préparation efficace : L'Esprit a une place prépondérante dans nos œuvres. Cependant, pour préparer des**

*jeunes et des adultes à subsister dans un monde matériel de technologie inédite — et, paradoxalement, aujourd'hui, si instable pour ceux qui travaillent pour leur propre avenir —, nous devons accorder la plus haute considération au fait que les apprenants doivent être formés efficacement pour répondre à la demande exigeante du marché du travail tendu d'aujourd'hui. Et plus : de sorte qu'ils ne suivent pas une filière où la profession pour laquelle ils se sont préparés n'existera plus à la fin de leur cours. Il est essentiel, en effet, qu'ils reçoivent une formation efficace qui les rende audacieux, entreprenants, de manière à ce qu'ils puissent supplanter les événements subséquents qui, à tout instant, défient la société et effrayent les foules. (...) Des planifications hardies n'avanceront donc à rien — disons pour argumenter — s'il n'y a personne qui ait été dûment instruit pour les développer ».*

Le professeur des écoles de la Légion de la Bonne Volonté fait attention aux défis que présente la réalité du XXI<sup>e</sup> siècle et, pour cela, il travaille les aspects cognitifs en alliance avec la Spiritualité Œcuménique. De cette manière, on établit un contenu pédagogique d'excellence, primordial, au même temps qui atteint les exigences des professions les plus récentes, en préparant les filles et les garçons pour affronter des défis croissants. En harmonie avec les valeurs éthiques, œcuméniques et spirituelles qui composent la base conceptuelle de la pédagogie qu'il applique en salle de classe, l'éducateur cherche le développement des habiletés et compétences des apprenants, sans privilèges de genre dans la salle de classe. Ainsi, nous nous réjouissons de l'action de professionnels consciencieux, qui se voient comme coauteurs de la construction de la Société Solidaire Altruiste Œcuménique, une des raisons d'être de la Légion de la Bonne Volonté. Certainement, ce millénaire les remercie. ●



# Un monde meilleur commence par un geste

J'aide à changer !

## Où sommes-nous ?

**SIÈGE CENTRAL** : Rua Sérgio Tomás, 740 • Bom Retiro • São Paulo/SP • Brésil • CEP 01131-010 • Tél. : (+5511) 32 25 45 00 • [www.lbv.org](http://www.lbv.org) • [www.boavontade.com](http://www.boavontade.com)  
• **LBV DE L'ARGENTINE** : Calle José Mármol, 964 • Boedo • Buenos Aires • CPA C1236ABL • Tél. : (+5411) 49 25 50 00 • [www.lbv.org.ar](http://www.lbv.org.ar) • **LBV DE LA BOLIVIE** : Calle Asunta Bozo Bistrot, 520 • Zona Alto Obrajés (sector A) • La Paz • Casilla de Correo 5951 • Tél. : (+5912) 273 37 59 • [www.lbv.org.bo](http://www.lbv.org.bo) • **LBV DES ÉTATS-UNIS** : 36 W 44<sup>th</sup> Street Mezzanine (entre la 5<sup>ème</sup> et la 6<sup>ème</sup> Avenues) • Manhattan • New York • 10036 • Tél. : (+1646) 398 71 28 • [www.legionofgoodwill.org](http://www.legionofgoodwill.org) • **LBV DU PARAGUAY** : Calle Curupayty, 1452 • Barrio Villa Cerro Corá • Ciudad de Lambaré • Tél. : (+59521) 921 100/3 • [www.lbv.org.py](http://www.lbv.org.py) • **LBV DU PORTUGAL** : Comandante Rodolfo de Araújo, 104 • Bonfim • Porto • CP 4000-414 • Tél. : (+35122) 208 64 94 • [www.lbv.pt](http://www.lbv.pt) • **LBV DE L'URUGUAY** : Av. Agraciada, 2328 • Aguada • Montevideo • CP 11800 • Tél. : (+5982) 924 27 90 • [www.lbv.org.uy](http://www.lbv.org.uy)



**LBV**

Faites un don ! [www.legionofgoodwill.org](http://www.legionofgoodwill.org)

BANQUE SANTANDER n° d'agence : 0239 • n° de compte : 13002754-6

BANQUE HSBC n° d'agence : 0343 • n° de compte : 63275-24

# Opportunité et changement



**L**a mission de la Légion de la Bonne Volonté (LBV) est de « *promouvoir l'Éducation et la Culture fondées sur la Spiritualité Œcuménique, afin d'offrir Alimentation, Sécurité, Santé et Travail pour tous, dans la formation du Citoyen Planétaire* ». Avec cela, l'Institution soutient quotidiennement des milliers de familles en situation de vulnérabilité sociale au Brésil et dans les six pays où elle maintient des bases autonomes : Argentine, Bolivie, États-Unis, Paraguay, Portugal et Uruguay. Dans ce travail solidaire, le soutien aux femmes occupe une place de premier plan, car elles sont directement bénéficiaires par la plupart des programmes socio-éducatifs de la LBV.

Même dans le monde globalisé, elles souffrent encore de la négligence sociale



et du manque d'opportunités, d'où l'importance de l'action humanitaire dans la vie des filles et des femmes accueillies par l'Œuvre.

À travers des programmes socio-éducatifs, la Légion de la Bonne Volonté offre aux femmes les conditions de développer leur potentiel. De cette manière, elle contribue à l'autonomisation des femmes, à leur qualité de vie personnelle et à celle de la famille.

Dans cette édition spéciale de la revue **BONNE VOLONTÉ**, le lecteur pourra suivre les histoires de réussite de femmes qui ont bénéficié de ces actions et qui, par leur foi, leur travail, leurs études et leur persévérance, ont su tirer le meilleur parti du soutien reçu. Dans les récits de Argentines, Boliviennes, Brésiliennes,

Nord-américaines, Paraguayennes, Portugaises et Uruguayennes, la vie à travers le regard de chacune d'elles, apportant avec lui le germe de la transformation de leur réalité.

Dans son article « La Femme dans la réparation des nations », Paiva Netto, présidente de la LBV, journaliste et écrivain, affirme : « *Le rôle de la Femme est si important, que, même avec toutes les obstructions de la culture machiste, aucune organisation qui veuille survivre — qu'elle soit religieuse, politique, philosophique, scientifique, entrepreneuriale ou familiale — ne peut se passer de son soutien. Or, la Femme, caressée par le Souffle Divin, est l'Âme de tout, c'est l'Âme de l'Humanité, c'est la bonne racine, la base des civilisations* ».





**ARGENTINE**

# Contre la violence domestique

**L**a violence domestique a affecté de nombreuses femmes en situation de risque social. Quand elles sont sujettes à des agressions au foyer, qui incluent le harcèlement physique, sexuel et psychologique, ces femmes voient aussi les conditions de pauvreté se perpétuer. À l'École maternelle Jésus, de la LBV à Buenos Aires, les mères, en plus de la place pour les enfants, trouvent une façon de se former professionnellement. Cela les aide à se sortir de l'état de dénuement, à apporter plus d'harmonie à leur famille et à offrir une vie meilleure à leurs enfants, comme dans les deux cas rapportés dans la suite, où nous utiliserons des noms fictifs pour protéger l'identité des personnes impliquées.

L'histoire de **Zulma**, 33 ans, mère de **Miguel**, 10 ans, **Ramona**, 7 ans, et **Francisco**, 3 ans, montre qu'il est possible surmonter les adversités. Abandonnée par le père de ses deux aînés, en situation précaire, Zulma est allée à la LBV en

recherchant une école pour les enfants, un milieu qui les reçoive avec affection.

Plus tard, elle a essayé de refaire sa vie aux côtés d'un autre homme, le père de son enfant le plus jeune. Cependant, avec la nouvelle relation sont venues des agressions physiques. Avec peu de vêtements, sans meubles ni d'autres biens, cette mère a compté de nouveau avec l'appui de la LBV pour faire face à cette difficulté supplémentaire : elle a aussi obtenu une place pour Francisco, en 2011, dans le centre éducatif de l'Institution.

Pour Zulma, cela a été le point de départ pour une vie meilleure pour elle et sa famille : « *Quand je suis venue à la LBV, je n'avais rien, je dormais par terre. Avec le soutien qu'ils m'ont donné, j'ai obtenu un travail de domestique et, ensuite, de femme de ménage dans un hôpital. Petit à petit, j'ai acheté un lit, un matelas... Maintenant, je me suis inscrite à un programme de logement du gouvernement et j'espère obtenir ma maison. Je veux que mes enfants*



Photos : Archives BV



*aient quelque chose et je me suis aperçue que, pour eux, je dois continuer mes études. L'école de la LBV me donne un grand coup de main et m'aide à ouvrir mes horizons ; là j'ai connu d'autres personnes qui sont passées par des problèmes égaux aux miens ».*

L'histoire de la vie de **Dolores**, de 32 ans, a aussi changé de direction quand son plus jeune fils **Pedro**, 4 ans, a été inscrit à l'école maternelle de la Légion de la Bonne Volonté. D'origine bolivienne, Dolores est arrivée en Argentine à l'âge de 15 ans, fuyant l'extrême pauvreté et les mauvais traitements que ses propres parents, qui étaient alcooliques, lui infligeaient.

C'est avec un sentiment de gratitude qu'elle décrit l'expérience de surmonter toutes ses difficultés : *« Nous vivions dans une pièce unique où tout le monde dormait, sans portes, sans rien. Alors, j'ai commencé à travailler comme couturière toute la journée, du lundi au dimanche ; je ne pouvais jamais voir mes enfants réveillés... Grâce à cette école nous avons pu aller dans un endroit meilleur et, en travaillant beaucoup, j'ai économisé de l'argent pour acheter mes machines. Cette école m'a donné tout ce que j'ai. Maintenant, je possède six machines et je fabrique des vêtements pour enfants. La LBV a changé ma vie ».*

L'École maternelle Jésus, de la LBV, est un exemple de ce qui peut être fait avec amour et dévouement en faveur de ceux qui en ont le plus besoin. Là, en plus du groupe d'éducateurs, une équipe interdisciplinaire (formée par un psychologue, une psychopédagogue, une assistante sociale, une psychomotricienne, un musicothérapeute et une technicienne en récréation) travaille les nombreux aspects de la vie familiale. Ainsi, l'action d'assistance sociale et une éducation de qualité ont aidé des familles à surmonter leur pauvreté et transformer la douleur en joie.



Photos : Archives BV



Quand elle a été créée, en 1985, la LBV de l'Argentine (Légion de la Buena Voluntad, en espagnol) a concentré ses actions sur un réfectoire, qui offrait un soutien et l'alimentation à des familles du centre d'accueil Warnes, à Buenos Aires. En 1990, avec l'inauguration de l'École maternelle Jésus (aujourd'hui installée sur un terrain de 1 530 m<sup>2</sup>, dans le quartier Floresta), l'Institution a commencé à offrir gratuitement une éducation à temps complet, une assistance alimentaire et des soins de santé.

Dans le même local, depuis 2001, sont mis en œuvre le programme LBV — *Enfant : le Futur au Présent !* et un cours de formation professionnelle, avec des spécialisations en cuisine et en pâtisserie. Une autre initiative importante est la *Ronde des Jouets*, à l'Hôpital des enfants Pedro de Elizalde et au Foyer d'Enfants Buenos Aires. En 2007, a démarré l'École Mobile, avec des activités éducatives pour les enfants en situation de rue. Pour plus d'informations : [www.lbv.org.ar](http://www.lbv.org.ar).



**BOLIVIE**

# Le soutien à la femme rurale

**L**a recherche de jours meilleurs pour la famille d'un couple bolivien a commencé par une importante décision. **Marcela Chura**, 38 ans, et son compagnon, **Jose Mamani**, 42 ans, ont décidé en 2006 d'échanger leur village natal, dans la province d'Omasuyos, pour vivre dans le district de San Miguel, dans la zone rurale d'El Alto, une ville à 50 kilomètres de La Paz, capitale de la Bolivie.

Là, ils ont obtenu un terrain et, après beaucoup d'effort, ils ont construit une maison simple, avec un toit en zinc et un sol en terre battue. Le logement de Marcela et Jose abrite le couple et ses sept enfants et, à l'exemple de la plupart des maisons de San Miguel, il était aussi précaire. Dans la localité, les habitants ressentent toujours le manque de assainissement de base.

Malgré autant de difficultés, la vie de cette famille a commencé à avoir de nouvelles perspectives. Jusqu'à récemment, son unique revenu provenait de travaux sporadiques du père maçon et du produit de la petite plantation de pommes de terre de la famille, utilisée principalement pour sa subsistance. Ce qui ne s'avérait pas suffisant, d'autant plus que Jose restait souvent pendant des jours sans travail. Dans ces occasions, ils manquaient de nourriture sur la table.

Ainsi comme ce foyer, la situation des familles de la région a commencé à s'améliorer quand la Légion de la Bonne Volonté a amené à San Miguel en avril 2011 deux programmes importants d'assistance sociale : le programme de *Formation Technique* (des cours de professionnalisation et de génération de revenus) et la *Ronde de la*



Photos : Jenny Mancilla

► Avec l'appui de l'Institution, Marcela a pu améliorer la qualité de vie de sa famille. Aujourd'hui, en plus de maintenir une petite plantation, elle commercialise des bijoux et des arrangements floraux.

*Charité.* Avec ces programmes, la LBV de la Bolivie met en œuvre des actions d'inclusion sociale et familiale qui favorisent une prise de conscience des droits et des devoirs, la perception des opportunités et l'amélioration des bonnes pratiques communautaires, afin d'améliorer la qualité de vie collective et d'exercer effectivement une citoyenneté pleine.

Pour Marcela, l'aide à l'alimentation des enfants a été fondamentale. « *Mon mari n'a aucune sécurité de l'emploi, et il se passait de nombreux jours sans que mes enfants aient de quoi manger. Parfois, je ne pouvais leur donner qu'un verre d'eau avec un peu de poudre d'orge. Depuis que la LBV est arrivée ici, le déjeuner est garanti pour nous deux fois par semaine. Nous attendons avec beaucoup de bonheur les mardis et les jeudis.* »

Satisfaite de l'aide apportée aux enfants, cette femme de la campagne a aussi décidé de participer au cours de confection de fleurs en tissu offert par l'Institution. Après les premières leçons, elle a commencé à confectionner des arrangements floraux, desquels avec la vente les dépenses domestiques sont rapidement devenues moins lourdes. Ensuite, Marcela s'est inscrite au cours de montage de bijoux et, grâce à cette initiative, elle produit maintenant des accessoires, bracelets, colliers, boucles d'oreilles, porte-clés et des sacs. Pour tout cela, elle pense déjà ouvrir un petit commerce.

Malgré sa timidité, cette dame Bolivienne ne cache pas sa joie à l'amélioration de la qualité de vie. « *Grâce à l'encouragement des leçons avec les professeurs de fleurs en tissu et le cours de bijoux, je me ferai un petit capital pour vendre ces pièces pour la Fête des Mères, la Journée de l'Amitié et à d'autres dates. Je suis très contente d'avoir du pain pour mes enfants. LBV, merci de nous aider !* »



Photos : Leila Tonin



À La Paz, la LBV de la Bolivie maintient, depuis 1986, une crèche destinée à des enfants en situation de vulnérabilité sociale. En 1994, le travail s'est étendu et le Jardin d'enfants Jésus, qui accueille aujourd'hui des dizaines d'enfants, de 2 à 5 ans, a commencé à fonctionner. Avec le soutien du peuple bolivien, ont été créés le Centre de Formation Technique et le Centre d'Alphabétisation. Avec l'instruction primaire, l'enseignement des techniques et les différents outils de professionnalisation, ce sont les adultes qui ont gagné, en particulier des parents, qui n'ont pas eu la chance d'aller à l'école. Dans le pays, environ un million de personnes (soit 10% de la population, selon les données du recensement de 2001) n'ont pas accès à l'éducation. On relèvera aussi les campagnes *Éducation en action*, *Hygiène buccale : dents propres*, *Enfants sains* et *Noël Permanent de la LBV — Jésus, Notre Pain de chaque jour !* Pour plus d'informations : [www.lbv.org.bo](http://www.lbv.org.bo).



**BRÉSIL**

# « Aujourd'hui je suis une artisane ! »

Heureuse et comblée, madame Maria Raimunda respire l'enthousiasme et l'amour de la Vie.



Un exemple de persévérance. C'est ainsi que la définissent les personnes qui vivent autour de madame **Maria Raimunda Mendes**, membre du programme *Espace d'échange d'expériences* pour personnes âgées au Centre Communautaire d'Assistance Sociale de la Légion de la Bonne Volonté à São Luís, capitale de l'État du Maranhão, dans le nord-est brésilien, une région présentant des taux de pauvreté élevés. À 78 ans, cette femme victorieuse a une histoire marquée par de nombreux défis et, en même temps, par sa disposition d'esprit et par son amour de la Vie.

C'est au cours d'une visite récente à la capitale de l'État du Maranhão que l'équipe de la revue BONNE VOLONTÉ a connu un peu plus cette batailleuse. « *Ma vie a été très difficile. Je n'avais aucune instruction, je n'avais fait aucun cours. Les gens qui m'employaient ne me donnaient pas l'opportunité d'étudier* », se rappelle madame Maria Raimunda, qui a vu, en un court laps de temps, sa réalité changer en mieux.

L'occasion a surgi à partir d'une invitation faite par la formatrice en artisanat **Gracivalda Baldez Ribeiro**, pour faire un cours professionnalisant offert par l'Institution. En 2008, à 75 ans, Maria Raimunda a fait son inscription. « *Je me suis retrouvée à la Légion de la Bonne Volonté pour apprendre une profession. Ici, j'ai appris à être quelqu'un, à être polie. Aujourd'hui, je dis : je suis une artisane !* »

Pour elle, la vie commune avec les autres femmes accueillies au sein des programmes socio-éducatifs de la LBV, avec les formateurs, et l'apprentissage d'un métier l'ont aussi aidée à mieux communiquer. « *Avant je ne savais recevoir personne, je traitais*

« La LBV m'a enseigné ce que je sais aujourd'hui. Tout ce que j'ai appris ici, je l'ai mis en pratique. »

**Maria Raimunda Mendes**



Roseana Correa



*tout le monde grossièrement. La LBV m'a enseigné ce que je sais aujourd'hui. Tout ce que j'ai appris ici, je l'ai mis en pratique. Quand on veut quelque chose, on le fait. Et j'ai profité de l'opportunité que la Légion de la Bonne Volonté m'a donnée ! », affirme-t-elle. Récemment, madame Raimunda a aussi terminé le cours élémentaire d'informatique.*

*Avec l'effort et l'amour du travail sont venus de bons résultats. L'ouverture d'un magasin pour ses produits lui ont permis de réaliser un vieux rêve : construire sa propre maison. « J'ai réussi avec mon humble travail à construire une petite maison. (...) Grâce à mon travail, à mon artisanat, et avec l'aide de Dieu et de la LBV. »*

*Actuellement, madame Maria Raimunda s'occupe aussi de transmettre les connaissances qu'elle a acquises à d'autres femmes accueillies par l'Institution à São Luís. Selon elle, le travail bénévole est une façon de rétribuer l'affection et le respect qu'elle a toujours reçus à la Légion de la Bonne Volonté. C'est avec émotion qu'elle se rappelle : « Avant je vivais, mais pas aussi bien*

*que je vis aujourd'hui. (...) Aujourd'hui, je suis heureuse, parce que, pendant que je fais ceci [artisanat], je ne suis pas en train d'attendre la mort ». Et se disant heureuse, épanouie, elle ajoute : « Aujourd'hui, je suis bénévole de la LBV, et j'en suis très fière ».*

► Madame Maria Raimunda met en pratique ce qu'elle a appris à la LBV. Chez elle, elle confectionne les produits artisanaux qui, postérieurement, seront vendus dans son établissement commercial.

Téléchargez le lecteur QR Code sur votre smartphone, photographiez le code et assistez à la vidéo de cette histoire de vie.



ÉTATS-UNIS

# Un environnement de Paix et de citoyenneté



**L**a proposition pédagogique de la LBV (voir p. 32) a également acquis une notoriété dans les écoles nord-américaines, à mesure que de plus en plus d'éducateurs l'appliquent en salle de classe.

Parmi ceux-ci, le travail du jeune professeur **Mariana Malaman** du jardin d'enfants, de New Jersey. Avec le livre *É Urgente Reeducar! [Il est Urgent de Rééduquer !]* en mains, elle cite l'auteur de cette œuvre lui-même, le journaliste et écrivain **Paiva Netto**, pour expliquer les progrès obtenus avec ses élèves au moyen de cette pratique d'enseignement : « *L'affection qui inspire notre approche pédagogique, prise dans son sens le plus haut, est, au-delà d'un sentiment d'Âme élevé, une stratégie politique, également comprise dans son sens le*

*plus noble, en consonance avec la Justice Sociale, comme une stratégie de survie pour l'individu, les peuples et les nations* ».

Se basant sur le modèle éducationnel proposé par Paiva Netto — dans lequel « *Cerveau et Cœur* », intellect et sentiment, travaillent ensemble pour former un Être intégral, le Citoyen Œcuménique —, l'éducatrice développe des activités qui incitent l'enfant à penser aux conséquences de ses actes et à avoir plus d'empathie avec ses camarades. « *Je travaille avec des enfants de 4 et 5 ans et j'observe déjà des questions comportementales, différentes formes de harcèlement scolaire. J'ai donc décidé d'utiliser certaines techniques de la Pédagogie de l'Affection pour étudier cette question et faire réfléchir mes élèves les plus jeunes.* » Et elle ajoute : « *Pour les aider à contrôler les facteurs qui déclenchent un mauvais comportement, donnons-leur l'opportunité d'y réfléchir, au lieu de leur faire attendre le jugement du professeur. Et tous demandent souvent : "Je me suis bien porté aujourd'hui ?", ce qui montre qu'ils sont déjà bien conscients de ce qui est bon et de ce qui est mauvais* ».

La Pédagogie de l'Affection travaille des valeurs éthiques à travers le prisme de la Spiritualité Œcuménique, en stimulant la Solidarité, comme l'indique le professeur Mariana Malaman, et les résultats ont franchis les portes de l'école. **Susana Marques**, la mère d'**Evan**, 5 ans, a déclaré que non seulement elle est satisfaite de



▶ Evan, 5 ans, pendant une activité de la Pédagogie de l'Affection appliquée, avec succès, par des professeurs nord-américains.

cette proposition éducative, tout comme elle défend aussi son application dans tout le système d'enseignement. « *Je sens que la Pédagogie de l’Affection est un challenge et une très bonne manière de les faire réfléchir et d’évaluer leur comportement au jour le jour. J’ai noté une différence significative dans le comportement de mon fils* », a-t-elle souligné.

Parmi les professionnels de l’éducation qui utilisent la proposition pédagogique de la LBV, il y a un consensus sur l’idée d’une éducation basée sur la Spiritualité Œcuménique est fondamentale, car depuis très tôt la préoccupation a été presque exclusivement la maîtrise cognitive. « *Pendant les réunions de parents et professeurs, j’entends souvent des questions comme “mon fils va-t-il apprendre à lire avant 5 ans ?” ou “qu’est-ce que je peux faire maintenant pour qu’il aille dans une université prestigieuse plus tard ?”. Les enfants ne doivent pas être mis sous pression, ils méritent d’avoir une enfance sans soucis pour explorer le monde autour d’eux, près de gens et d’environnements qui leur enseignent à devenir de bons citoyens. Après cela, ils seront prêts pour apprendre à résoudre des problèmes des mathématiques, des équations complexes, des questions de chimie, de physique ou de géographie* », a affirmé Mariana Malaman.

De l’avis du professeur, si on joint à l’éducation l’atout de la Spiritualité Œcuménique, « *l’enfant voit son estime de soi s’améliorer, il sait qu’à sa manière, il est extraordinaire, il peut être créatif, solidaire et il a le sens de l’éthique et de la morale* ». Avec cela, ajoute Mariana, vient la notion du « *respect pour ses parents, ses professeurs et ses camarades, et ainsi l’enfant comprend la diversité autour de lui et accepte ces différences comme quelque chose qui le grandit* ».



Sur la première photo, Spielberg et sa épouse, Kate Capshaw (à dr.), sont salués par la légionnaire de la Bonne Volonté Eliana Gonçalves (à g.). Sur la deuxième, le cinéaste lit la publication de la LBV.

## Spielberg reçoit la revue *Globalisation de l’Amour Fraternel*, de la LBV

Le réalisateur et entrepreneur nord-américain **Steven Spielberg** a reçu le 11 janvier 2012 la revue *Globalisation de l’Amour Fraternel*, de la Légion de la Bonne Volonté, lorsqu’il passait devant le bureau de la LBV des États-Unis, situé à 36 W 44<sup>th</sup> Street Mezzanine (entre la 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> Avenues), à Manhattan, New York.

L’endroit a été choisi par Spielberg pour le tournage d’une célèbre série, dont il est le producteur. Salué par les représentants de l’Institution, et démontrant son attention au travail humanitaire réalisé par la LBV, le sympathique cinéaste à l’instant où il a reçu la publication, il s’est arrêté pour enregistrer le moment.

La revue *Globalisation de l’Amour Fraternel* est disponible en sept langues (allemand, anglais, espagnol, espéranto, français, italien et portugais), sur le site : [www.boavontade.com](http://www.boavontade.com).

La LBV des EUA (Legion of Good Will — LGW) est présente à New York depuis 1986, avec un bureau de représentation pour les Nations Unies. Elle a aussi un Centre Communautaire à Newark (New Jersey), où sont organisés des programmes sociaux, éducatifs et de santé, qui contribuent au développement et à l’amélioration de la qualité de vie de milliers de familles et de personnes de bas revenus.

La Brésilienne **Luise Keepler**, bénévole du Centre Communautaire de la LGW, dit qu’elle est toujours émue quand elle se souvient de tout l’effort et du dévouement de l’Institution dans son action solidaire. « *Il y a longtemps que je suis témoin de cette lutte, de cette bataille. Et je suis témoin de cette bénédiction. (...) C’est un bonheur immense d’être ici aujourd’hui ; je veux continuer ce travail merveilleux de charité envers son prochain.* »

Pour d’autres informations : [www.legionofgoodwill.org](http://www.legionofgoodwill.org)



**PARAGUAY**

# Surmonter les difficultés pour amour aux enfants

**L**a Paraguayenne **Lidia González**, âgée de 32 ans, a deux enfants et une histoire victorieuse et émouvante. D'après elle, sa vie a commencé à se transformer quand elle a connu la Légion de la Bonne Volonté. En 2007, la famille traversait des moments très difficiles, Lidia et son mari étaient au chômage. Pour aider sa famille, elle avait besoin de travailler, mais elle n'avait personne à qui confier ses enfants en bas âge, **Kevin**, qui avait alors 2 ans, et **Yamila**, 1 an. « *La LBV nous a donné un soutien primordial* », se souvient-elle.

Elle a cherché une solution pendant des semaines, elle est allée dans divers collèges publics, mais elle ne trouvait que des places pour des classes à mi-temps, et les

jardins d'enfants de la ville d'Asunción, qui accueillent à temps complet, sont presque tous des écoles payantes, une dépense que la famille n'aurait pas pu prendre en charge. À cette occasion, une amie de Lidia lui a parlé de la LBV. À l'unité d'assistance sociale de l'Institution, elle a exposé son problème et elle a rempli un formulaire de demande de places pour les enfants.

L'assistante sociale de la LBV **Alma Ferreira** leur a rendu visite chez eux pour mieux connaître la situation familiale. « *C'était une petite pièce, très simple ; nous avons pu constater le besoin de cette famille et l'importance pour eux de recevoir l'aide de la Légion de la Bonne Volonté* », a-t-elle dit.



◀ Lidia et ses deux enfants, Kevin, qui a aujourd'hui 7 ans, et Yamila, 6 ans.

Photos : Archives BV

Très vite, Kevin et Yamila fréquentaient déjà le Jardin d'Enfants et École maternelle José de Paiva Netto, dans la capitale paraguayenne. Grâce à cette aide, elle a obtenu rapidement une place professionnelle comme employée domestique.

Quand la situation s'améliorait, Lidia a dû faire face à une autre difficulté. Elle ne pouvait plus compter sur son mari, qui avait décidé d'abandonner la famille. Malgré l'impact de cet abandon, cette mère savait que l'on s'occuperait bien de ses enfants et qu'elle pouvait continuer à travailler tranquillement, et plus : elle a cherché à se professionnaliser, elle a fait un cours pour devenir coiffeuse et, le diplôme en main, elle a été embauchée dans un salon de beauté. Avec l'augmentation de ses revenus, elle a acheté un petit terrain, et la construction de sa maison dont elle rêvait tant est aujourd'hui une réalité.

Pour Lidia, à partir de la rencontre avec l'Institution, s'est ouvert un nouveau monde devant elle. *« Je remercie, de tout cœur la LBV de la possibilité pour mes enfants d'être ses élèves. Toute seule, je n'y serais pas arrivée. Merci, la LBV ! Cela fait quatre ans que ma vie a changé radicalement. Le soin que vous avez de mes enfants, l'hygiène, l'alimentation (...), pour moi c'est une bénédiction dont je remercie Dieu. »* Émue, la mère souligne aussi : *« La LBV est mon second foyer. Je me sens bien et tranquille de savoir que mes enfants sont à la Légion de la Bonne Volonté ».*

À la LBV, des cas de réussite comme celui de Lidia González sont une réalité. Grâce aux programmes d'assistance sociale de l'Institution, de nombreuses femmes se fortifient et elles peuvent ainsi vaincre les défis pour maintenir l'union du foyer et élever leurs enfants avec dignité.



Photos : Archives BV



Après le Brésil, le Paraguay a été le premier pays à bénéficier des activités de la LBV, en 1984. En plus de la capitale, Asunción, des initiatives qui visent l'éducation et la réduction de la pauvreté sont promues dans le département d'Alto Paraná, en particulier à Ciudad del Este. On peut souligner que la LBV travaille actuellement avec différents programmes socio-éducatifs visant le développement durable des communautés comme les programmes *Éducation en action*, *Santé pour tous*, *Bonne Volonté en action* et le Jardin d'enfants et l'École maternelle José de Paiva Netto (avec un enseignement à temps complet pour les enfants de 2 à 6 ans). Pour plus d'informations : [www.lbv.org.py](http://www.lbv.org.py).



**PORTUGAL**

# Bénévolat et Citoyenneté Œcuménique

La Légion de la Bonne Volonté du Portugal travaille depuis 23 ans pour promouvoir la Solidarité au moyen d'actions socio-éducatives et de soutien humain et spirituel. Le travail de l'Institution en terres lusitaines atteint les établissements d'enseignement, elle appuie des organisations congénères et s'étend à des symposiums, des expositions culturelles, des événements pour la promotion de la santé, etc.

Toutes ces initiatives ont aidé à consolider le concept de Citoyenneté Œcuménique, car, avec le soutien de l'équipe de professionnels et de bénévoles de la LBV, la personne accueillie se sent encouragée à changer de vie à partir d'attitudes positives, basées sur le plein exercice de la solidarité spirituelle, humaine et sociale.

Chaque mois, plus de 400 bénévoles travaillent dans les programmes socio-

éducatifs de la LBV — par exemple, dans le domaine de la santé buccale, avec le programme *Un sourire heureux* ; la collecte d'aliments avec le programme *Un pas en avant* ; dans l'organisation de dons reçus dans les propres installations de l'Institution, avec les ATL (Activités de Temps Libre) ; et dans les visites fraternelles sollicitées par les familles.

Dans la tâche de suivre les personnes accueillies, qui comprend des activités de motivation et de valorisation de la vie, on rencontre une somme d'histoires de dépassement personnel et d'amour du prochain. Elles ont eu lieu aussi bien parmi ceux qui bénéficient des actions solidaires que chez les bénévoles de la LBV, car les attitudes et les bonnes pratiques ont aussi changé la vie de ceux qui aident l'Institution. C'est le cas de **Rosa Orquídea Ferreira**, bénévole depuis 19 ans dans la ville de Porto. « Mon



► Rosa Orquídea Ferreira, retraitée, affirme que l'activité bénévole à la LBV est enrichissante : « Depuis que j'y suis entrée, je n'ai plus jamais voulu en partir ».

*expérience ici est excellente. Elle m'a appris à donner, à être humble, à avoir de l'amour pour les autres et, essentiellement, à accomplir le Nouveau Commandement de Jésus, qui est "Aimez-vous les uns les autres comme Je vous ai aimés". »*

À mesure qu'elles connaissent plus de ces histoires humaines, la joie des équipes de la LBV augmente, ainsi que la certitude que leur travail a fait une différence. *« J'ai connu la LBV à un moment très difficile de ma vie. Je suis venue à travers une amie et, depuis que j'y suis entrée, je n'ai plus jamais voulu en partir ! »* Les personnes les plus proches de la bénévole, d'après elle, ont senti des changements dans sa manière d'agir. *« Elles ont noté beaucoup de différences... J'ai commencé à être une personne beaucoup plus compréhensive, ayant des rapports humains plus faciles ; j'arrive, maintenant, à surmonter mes problèmes avec beaucoup plus de foi et de persévérance. »*

À la LBV du Portugal chaque année arrive plus de gens disposés à rendre meilleures de nombreuses vies. Ces personnes sont accueillies dans l'activité de formation de bénévoles, dans la ville de Porto. Tous reçoivent des informations sur les programmes socio-éducatifs, les objectifs, la mission et la vision de l'Institution.

« Mon expérience ici est excellente. Elle m'a appris à donner, à être humble, à avoir de l'Amour pour les autres. »

**Rosa Orquídea Ferreira**  
Bénévole de la LBV du Portugal



Photos : Archives BV



Le travail de la Légion de la Bonne Volonté du Portugal a débuté dans la ville de Porto, en 1989. Grâce au soutien du peuple lusitain, cette action solidaire n'a fait que croître, permettant l'accueil d'un nombre de plus en plus grand de personnes en situation de risque social. En plus de Porto, la LBV est présente à Lisbonne, Coimbra et Braga, et promeut, par ailleurs, des campagnes à l'échelle nationale, comme par exemple *Le sport, c'est la vie*.

Depuis 2011, la capitale portugaise a commencé à compter avec de nouvelles installations, plus amples. On notera parmi les programmes développés sur place : *Un sourire heureux, Un pas en avant, Une graine de Bonne Volonté, Citoyen-bébé, Ronde de la Charité et Vivez plus !* — celui-ci encourage d'ailleurs le bénévolat chez le troisième âge. Plus d'informations peuvent être obtenues sur le site internet : [www.lbv.pt](http://www.lbv.pt)



## URUGUAY

# L'école modèle de la LBV

**P**romouvoir la bonne éducation d'enfants, d'adolescents, de jeunes et d'adultes constitue l'une des missions de la Légion de la Bonne Volonté, ce qui vient à la rencontre du deuxième des huit Objectifs du Millénaire pour le développement établis par l'ONU : « Assurer l'éducation primaire pour tous ».

En vue de cet objectif, l'Institut d'Éducation de la LBV de Montevideo, capitale de l'Uruguay, est devenu un motif de grande joie pour beaucoup de personnes accueillies, venues de communautés moins favorisées.

Dotée de salles de classe amples, lumineuses et aérées, l'école modèle de la LBV accueille les enfants dans un environnement propice pour leur développement intégral, car sont travaillés les aspects physiques, moteurs, sociaux et spirituels. Avec

cela, on renforce l'action de la famille, qui fait partie intégrante de la Pédagogie du Citoyen (Ecuménique) (voir p. 32).

Tout dans ce lieu a été pensé en accord avec les particularités régionales, à partir des demandes des personnes accueillies et de l'expérience des professionnels uruguayens. Au deuxième étage du bâtiment, par exemple, une grande surface a été montée pour les activités de jeux et de sports, ainsi que pour recevoir des séminaires et des événements qui visent à éduquer et former des jeunes et des adultes. Au rez-de-chaussée a été créé un environnement spécialement destiné aux personnes âgées. Toujours au même étage, il y a un vaste réfectoire, une ludothèque, un terrain de sports couvert et des cabinets médicaux et dentaire.

Ancienne élève de l'Institut, **Daniela**



Betina Lopez

Daniela González dans une présentation culturelle de l'Institut d'Éducation de la LBV à Montevideo, en Uruguay. À droite, Daniela avec les élèves de l'école de l'Institution, lors de sa récente visite.

**García González** aura 18 ans en juillet. Quand elle parle de son ancienne école, elle sourit et sa voix s'anime. « *J'ai eu d'excellentes professeurs qui sont là jusqu'à aujourd'hui. J'ai appris beaucoup de choses. Quand je suis partie, j'ai ressenti un grand manque. Aujourd'hui, je me sens capable de continuer à étudier et je sais qu'en grande partie je le dois à la Légion de la Bonne Volonté, grâce au soutien et à la confiance qu'ils m'ont toujours faite* », a dit la jeune fille, qui a gagné une bourse d'études et suit le cours de design graphique.

La mère de Daniela, **Sandra González**, raconte : « *J'ai élevé toute seule mes trois filles et, pour y arriver, je travaillais toute la journée. J'avais besoin d'un endroit qui puisse s'occuper de ma fille, qui avait 3 ans à l'époque, vu que ses sœurs étaient à l'école. Dieu merci, j'ai trouvé le Jardin d'enfants Jésus, de la LBV. Ma vie toute entière ne suffirait pas pour remercier pour cette Solidarité, les bons principes, enfin, l'action d'aider les familles, pour que nos enfants grandissent avec des valeurs, le respect envers leur prochain et envers eux-mêmes. (...) Ma fille se souvient toujours de la LBV avec beaucoup de tendresse* ».

« Dieu merci, j'ai trouvé le Jardin d'enfants Jésus, de la LBV. Ma vie toute entière ne suffirait pas pour remercier pour cette Solidarité. »

**Sandra González**

Mère de l'ancienne élève de l'école de la LBV.



Photos : Archives BV



Depuis 26 ans à Montevideo, la LBV de l'Uruguay abrite l'une des écoles modèles de l'Institution, inaugurée en 2007, où fonctionne également le Jardin d'enfants Jésus. Ce lieu accueille 1 500 personnes. Parmi les activités et les programmes développés, on relève le programme *LBV — Enfant : le futur au Présent !* et le cabinet médical, conventionné par le Ministère de la Santé du pays. Pour d'autres informations : [www.lbv.org.uy](http://www.lbv.org.uy).

# Engagées et

La Légion de la Bonne Volonté a reçu de plus en plus de manifestations de soutien venues de personnalités féminines pour d'importantes actions socio-éducatives qu'elle réalise dans diverses parties du monde, visant à améliorer la qualité de vie de milliers de familles en situation de risque social. Ce sont des femmes de différentes nationalités et ethnies qui se démarquent sur la scène mondiale pour leur engagement en faveur de l'être humain. Dans la suite, des témoignages et des photos qui enregistrent certaines de ces rencontres et visites, au cours desquelles ces personnalités ont eu l'occasion de connaître le travail de la LBV.



Reproduction : Cida Linares

« Cher M. José de Paiva Netto, je vous confie mes prières pour tous. Que les bénédictions de Dieu soient avec vous de la Légion de la Bonne Volonté et que de nombreuses personnes puissent connaître l'Amour de Jésus par l'intermédiaire du Parlement Mondial de la Fraternité Œcuménique de la LBV et maintenir vivante la Bonne Nouvelle de Son Amour dans le monde, en vous aimant les uns les autres, comme Il nous a aimé. Que Dieu vous bénisse ».

**Mère Teresa de Calcutta (1910-1997)**

Prix Nobel de la Paix (1979), dans une lettre acheminée à la LBV, en 1994, à l'occasion de l'inauguration du Parlement Mondial de la Fraternité Œcuménique à Brasília, Brésil.

# solidaires

« L'Amour et la bonne entente sont très importants pour permettre aux enfants de vivre plus heureux et de donner de l'importance à des choses qui représentent vraiment le progrès pour eux. Dès qu'un enfant reçoit de l'Amour, il est stimulé, il apprend à aimer et, ainsi, crée les conditions nécessaires pour une atmosphère de Paix pour tous. Les organisations de la société civile sont des partenaires fondamentales afin d'atteindre l'égalité des sexes. Pour cela, je félicite la LBV d'avoir réussi à agir directement en faveur de la défense de la Femme ».



Adriana Rocha

## Mme Asha-Rose Migiro

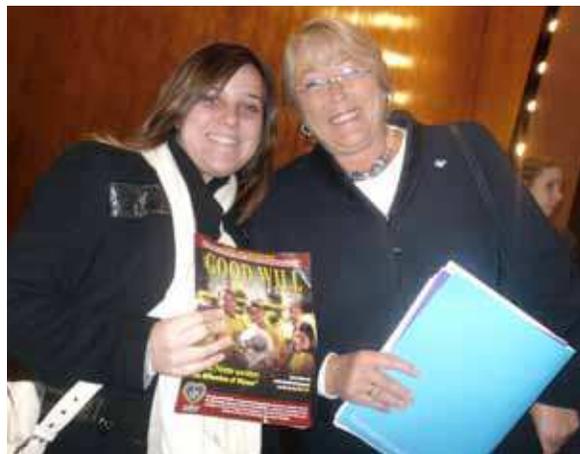
Vice-secrétaire générale de l'ONU (dans la photo avec **Rosana Bertolin**, de la LBV), pendant le Débat de haut niveau du Conseil économique et social (ECOSOC), de l'ONU, en 2011.

UN Photo



Lors d'un événement pour la célébration de la Journée Internationale de la Paix, le 21 septembre 2007, à New York (EUA), Mme **Ban Soon-taek**, épouse du Secrétaire général de l'ONU, **Ban Ki-moon**, a rencontré l'équipe de la Légion de la Bonne Volonté et a laissé un message cordial pour l'Institution : « Félicitations à la LBV pour la défense de l'Amour ! ».

Archives BV



Mme **Michelle Bachelet** (à dr.), l'ancienne-présidente du Chili et directrice exécutive d'ONU Femmes, reçoit la revue *BONNE VOLONTÉ Femme* (édition en anglais), des mains de la Jeune Légionnaire **Sâmara Malaman**, pendant la 55<sup>ème</sup> session de la Commission de la Condition de la Femme, en 2011.

José Gonçalves



« Les personnes méditent dans un endroit très calme, beau et propre. J'ai beaucoup aimé venir dans ce Temple pour réserver quelques heures pour l'adoration. »

**Mme Krishna Tirath**

Ministre d'État du Ministère de la femme et du développement de l'enfant du gouvernement indien, en visite au Temple de la Bonne Volonté, à Brasília, Brésil, en avril 2010.

Vivian R. Ferreira



« Une éducation de qualité est un droit républicain, ce ne doit pas être un privilège réservé à peu de personnes. (...) Cette mobilisation ici et la Pédagogie de l'Affection me réjouissent beaucoup ! »

**Mme Maria Luiza Martins Aléssio**

Professeur, docteur et directrice d'Appui à la gestion éducationnelle du Secrétariat à l'Éducation de base du Ministère de l'Éducation brésilien (MEC), pendant le séminaire « Politiques publiques pour une éducation de base de qualité », au cours du 10<sup>ème</sup> Congrès International d'Éducation de la LBV, en 2011.

Archives BV



« La LBV a une parole et une présence de confort depuis plusieurs années, et cela me touche. Dès les débuts de la Légion, elle parlait du fait œcuménique, ce que **Jean XXIII** n'avait pas encore mis dans le concept de l'Église Catholique, par exemple. Et, de nos jours, il est fondamental de respecter les voies que le monde a pour arriver à Dieu, car Il est unique. J'embrasse **Paiva Netto** qui est une personne extrêmement gentille et un grand entrepreneur (...). Ce qui me touche dans la Légion de la Bonne Volonté, en vérité, c'est tout l'accueil social qu'elle réalise dans tout le Brésil. Le côté spirituel est excellent, merveilleux, mais s'il ne se fonde pas sur la miséricorde et sur l'aide au prochain moins favorisé, Jésus ne va pas reconnaître notre âme. Je ne parle pas comme une Légionnaire, mais comme un être humain qui comprend le mot "Fraternité". Merci beaucoup ! ».

**Mme Fernanda Montenegro**

Actrice brésilienne reconnue par le Palmarès de l'Ours d'argent de la meilleure actrice dans le Festival de Cinema de Berlin (1998), et nommée à l'Oscar de la meilleure actrice (1999) pour son interprétation dans *Central do Brasil*. Elle a aussi été décorée de la Commande de l'Ordre du Mérite de la Fraternité Œcuménique du ParlaMundi de la LBV, dans la catégorie *Art et Culture*, en 1997.



La consacrée actrice nord-américaine **Meryl Streep** a participé de la Commission de la Condition de la Femme des Nations Unies, en mars 2010, aux États-Unis, et a reçu l'édition en anglais de la revue **BONNE VOLONTÉ Femme**. L'actrice a remercié, en démontrant son intérêt pour lire le document de l'Institution et pour connaître meilleur les recommandations pour l'égalité des sexes.



L'étoile de Broadway, **Sarah Jones** (à gauche, avec **Maria de Albuquerque**, de la LBV) a été également présente à la Commission de la Condition de la Femme de l'ONU. Tout aussi sympathique, elle a félicité le message de la Légion de la Bonne Volonté. À l'occasion, contente de savoir plus sur la LBV, l'actrice a commenté : « *je vais apprendre le portugais !* ».

## Hillary Clinton reçoit la revue **BONNE VOLONTÉ Femme**

En visite officielle au Brésil, la secrétaire d'État nord-américaine, **Hillary Clinton**, a reçu, le 3 mars 2010, à São Paulo, un exemplaire en anglais de la revue **BONNE VOLONTÉ Femme**. La représentante des États-Unis a feuilleté la publication et s'est détournée sur le message du président de la LBV, José de Paiva Netto, intitulé « Le Millénaire des Femmes », dans lequel le journaliste souligne l'importance de l'Âme féminine pour la résolution des problèmes mondiaux. Mme Hillary s'est rendue à l'auditorium de la Faculté Zumbi dos Palmares, où elle a répondu aux questions des étudiants universitaires et des professeurs présents à la rencontre à laquelle la LBV était aussi invitée.



La secrétaire d'État des États-Unis, Hillary Clinton, reçoit la publication du représentant de la LBV à l'évènement, **Celso de Oliveira**. À droite, le recteur de la Faculté Zumbi dos Palmares, M. **José Vicente**.

## TÉMOIGNAGES



Au centre, Anna Mwash, de la Tanzanie, avec Rosana Bertolin (à g.) et Maria de Albuquerque, de la LBV.

« La LBV fait un travail merveilleux [avec la Pédagogie de l’Affection et la Pédagogie du Citoyen Œcuménique], principalement en garantissant que les enfants reçoivent une Éducation de qualité et des valeurs. Ce sont des valeurs uniques, qui développent leurs cerveaux et leurs cœurs. À l’avenir, ces enfants feront toute la différence dans la société, en la changeant complètement, en faisant que la Paix prédomine de toute part. Cela m’a beaucoup émue. Dans les pays plus développés, on parle beaucoup d’améliorer la qualité de l’Éducation, mais je comprends que la Légion de la Bonne Volonté lutte principalement pour former le caractère des enfants avec des valeurs comme l’Amour et faire en sorte qu’ils deviennent calmes, conscients. Une Éducation qui s’appuie sur ces valeurs peut changer complètement une société, faire en sorte que les gens vivent en Paix et qu’ainsi, ils améliorent le monde entier. (...) » **Ce logotype** [l’emblème de la LBV, en forme de cœur bleu] **a une grande signification, car il veut dire Amour, c’est un symbole global. Et si quelqu’un a de l’Amour, nous savons que la Paix sera là tout près, que le développement viendra ; c’est à travers ces petites choses que vous pourrez spirituellement — et même sur le plan des recherches scientifiques — partager avec les autres. Alors, avec le peu de ressources dont une personne peut disposer, s’il y a là de l’Amour, il est possible de partager et d’apporter le développement à beaucoup d’autres ».**

**Anna Mwash**

Directrice du Département de l’Éradication de la Pauvreté, du Ministère du Plan et des Finances et d’affaires économiques de la République de Tanzanie, dans une interview accordée en juillet 2007.

Photos : Vivian R. Ferreira



Venha Conhecer  
o Melhor Sedã da Categoria.

# Novo Honda Civic 2012



Teto Solar

Troca de  
marchas  
e piloto  
automático  
no volante

Botão Econ  
Direção mais  
econômica

Central de  
informações  
i-MID  
(*Intelligent  
Multi-Information  
Display*)  
LCD de 5"  
com controle  
no volante

Câmbio  
Automático

Porta-malas  
de 449L

Airbags  
Frontal e  
Lateral

Sistema de  
estabilidade  
VSA  
(*Vehicle  
Stability  
Assistant*)

Sistema  
Bluetooth HFT  
(*Hands Free  
Telephone*)



**ANTECIPE SUA COMPRA.**

**AS CONCESSIONÁRIAS NÃO ABRIRÃO MAIS AOS DOMINGOS.**



prestação a partir de  
**R\$ 793,35\***



**ATENDIMENTO EXCLUSIVO**  
LIGUE DIRETAMENTE PARA UM DE Nossos  
REPRESENTANTES ESPECIALIZADOS



LIGUE  
**0800 282 5000**  
e agende suas revisões

**ATÉ 5 ANOS  
DE GARANTIA**



**RIO TÓKIO - BOTAFOGO**

Rua General Severiano, 201

21 **2122-4999**

[www.riotokio.com.br](http://www.riotokio.com.br)

**RIO TÓKIO - RECREIO**

Avenida das Américas, 14.001

21 **2323-9000**

[www.riotokio.com.br](http://www.riotokio.com.br)

**NARITA - BARRA**

Avenida das Américas, 2001

21 **3987-8888**

[www.hondanarita.com.br](http://www.hondanarita.com.br)

Condições válidas para a data da publicação e veículos disponíveis para pronta entrega em nossos estoques. Parte dos itens/acessórios anunciados são exclusivos da versão do novo Civic EXS. A garantia estendida de 5 anos é opcional e possui um custo adicional de R\$ 1.850,00. A condição do Consórcio Nacional Honda no valor de R\$ 793,35, refere-se a 75% da carta de crédito para aquisição do New Fit LX, câmbio manual - 1.4 - 101 cv - Flex - ano 2011/2012. O valor da carta de crédito é de R\$ 41.178,75. Reservamo-nos o direito de corrigir possíveis erros de digitação. Fotos meramente ilustrativas.

**RESPEITE A SINALIZAÇÃO DE TRÂNSITO**





Il y a une solution pour résoudre  
les problèmes mondiaux :

# Bonne Volonté

Sachez comme cette proposition  
est mise en œuvre dans divers  
pays et comment vous pouvez  
faire partie et nous aider !



# LBV

Visitez la LBV à New York et  
voyez comme ce grand idéal se devient  
réel à Big Apple !



Téléchargez le  
lecteur QR Code sur  
votre smartphone,  
photographiez le  
code et aimez notre  
page facebook.

**BRÉSIL** Siège Central : Rua Sérgio Tomás, 740 •  
Bom Retiro • São Paulo/SP • Brasil •  
CEP 01131-010 • Tél. : (+55 11) 32 25 45 00 •  
[www.lbv.org](http://www.lbv.org) • [www.boavontade.com](http://www.boavontade.com)

**LBV DES ÉTATS-UNIS** 36 W 44<sup>th</sup> Street Mezzanine  
(entre la 5<sup>ème</sup> et la 6<sup>ème</sup> Avenues) • Manhattan •  
New York • 10036 • Tél. : (+16 46) 398 71 28 •  
[www.legionofgoodwill.org](http://www.legionofgoodwill.org)  
[www.facebook.com/legionofgoodwill](https://www.facebook.com/legionofgoodwill)